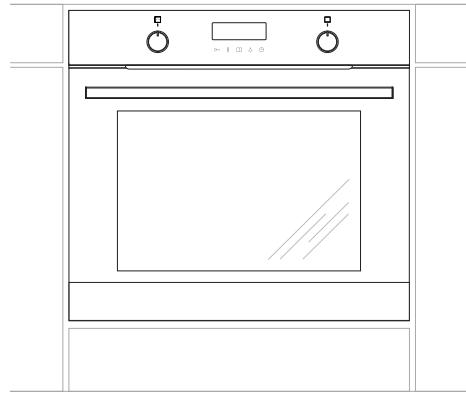


GRAM

Type

IOS 20644-92 X



FI Käyttöohje 2

SE Bruksanvisning 32

- Lue koko käyttöohje huolellisesti ennen uunin käyttöönottoa.
- Tutustu uuden uunin toimintaan ja sen toimintoihin siinä järjestyksessä, kun ne käyttöohjeessa esitetään.
- Tutustu huolellisesti tietoihin laitteen oikeasta käytöstä ja huollosta. Näin varmistat, että uuni on turvallinen käyttää ja kestää käytössä pitkään.
- Noudata turvallisuusohjeita tarkoin. Ne on tarkoitettu estämään onnettomuuksia ja suojaamaan unia vahingoilta.
- Säilytä käyttöohje tulevaa tarvetta varten.

Huomaa, että tämä käyttöohje koskee useita eri uunimalleja. Tästä syystä hankkimassasi uunissa ei väittämättä ole kaikkia toimintoja.

Huom!

Älä käytä uunia ennen kuin olet lukenut käyttöohjeet kokonaan.

Uuni on tarkoitettu vain normaalisiin käyttöön ohjeiden mukaisesti. Muu käyttö (esim. keittiön lämmitys) voi aiheuttaa henkilö-tai omaisuusvaarioita.

Valmistaja pidättää oikeuden muutoksiin, jotka eivät vaikuta uunin toimintaan.

SISÄLTÖ

Tärkeitä turvaohjeita.....	4
Laitteen kuvaus	8
Asennus.....	10
Käyttö.....	12
Uunin käytto – käytännön vinkkejä	22
Testiruoat.....	25
Puhdistus ja huolto	27
Toimet ongelmatilanteissa	30
Tekniset tiedot.....	31

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

Huomautus. Laite ja sen saatavilla olevat osat kuumentevat käytön aikana. Varo erityisesti koskettamasta mitään kuumennuselementtejä, sillä ne voivat olla kuumia. Älä anna alle 8-vuotiaiden lasten käyttää laitetta ilman aikuisen valvontaa.

Tätä laitetta ei saa käyttää henkilöt (alle 8-vuotiaat mukaan lukien), joiden fyysiset, henkiset tai aisteihiin liittyvät kyvyt on heikentyneet tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta ja tietoa laitteen käytöstä, ellei heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvo heitä tai ole antanut heille opastusta heidän turvallisuudestaan. Varmista, että lapset eivät leiki laitteella. Älä anna lasten puhdistaa laitetta tai käyttää sitä ilman valvontaa.

Uuni kuumenee käytön aikana hyvin kuumaksi ja jäähdytymisen pois päältä kytkemisen jälkeen vie aikaa.

Uunin ollessa käytössä saattaa laite kuumentua paljon. Älä päästä lapsia laitten läheisyyteen.

Huomautus. Älä käytä uunin luukun lasien puhdistamiseen hankaavia puhdistusaineita tai metallisia puhdistusvälineitä, sillä ne voivat aiheuttaa lasin naarmuuntumisen.

Huomautus. Varmista ennen uuninlampun vaihtamista, että laite on irrotettu verkkovirrasta, jotta vältät mahdollisen sähköiskun.

Käytä ainoastaan laitteen mukana toimitettua alkuperäistä paistolämpömittaria.

Älä puhdista laitetta höyrypuhdistuslaitteella.

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

Laitetta ei tule asentaa suljetun oven taakse ylikuumenemisen välttämiseksi.

Palovammojen vaara! Kuumaa höyryä voi tulla ulos, kun avaat uunin luukun. Ole varovainen, kun avaat luukun ruoan paistamisen aikana tai sen jälkeen. ÄLÄ kumarru luukun päälle, kun avaat sen. Huomaa, että höyry voi lämpötilasta riippuen olla näkymätöntä.

- Uuni kuumenee käytön aikana hyvin kuumaksi ja jäähtyminen pois päältä kytkemisen jälkeen vie aikaa.
- Paistamisen ja grillauksen aikana lämpövastukset kuumenevat. Huolehdi, ettei ruoka tai alumiinifolio kosketa vastuksia, jotta se ei sytyisi palamaan.
- Huolehdi, etteivät muiden sähkölaitteiden virtajohdot, erityisesti uunin läheisyydessä olevat jatkojohdot, jäädä uunin luukun väliin.
- Öllyt ja rasvat saattavat kuumetessaan sytyä palamaan. Valvo uunia aina grillauksen aikana.
- Älä pane uunin pohjalle alumiinifoliota, sillä se saattaa vahingoittaa uunin pohjan emalipinnoitetta. Älä myös käään pane astioita suoraan uunin pohjalle.
- Mikäli uunin toiminnassa ilmenee vikaa, katkaise virta uunin pääkatkaisijasta. Kun kouluttettu ammattihenkilö on korjannut vian, uuni tulee ottaa käyttöön uudelleen uuden uunin tavoin.

ENERGIANSÄÄSTÖVIHJEITÄ

Järkevästä energiankäytöstä on hyötyä sekä kodin taloudelle että luonolle. Sähköä voi säästää seuraavasti:

- **Käytä uunia vain silloin, kun laitat ruoaa runsaasti.**

1 kg lihaa voi yhtä hyvin laittaa keittotasolla, käyttämällä vähemmän energiaa.

- **Katkaise virta ajoissa ja käytä jälkilämpöä.**

Jos ruoan paistoaika ylittää 40 minuuttia, käytä uunin jälkilämpöä hyväksi katkaisemalla virta 10 minuuttia ennen arvioitua kypsymisaikaa.

- **Kun käytät uunia, pidä uunin luukku suljettuna ja käytä kiertoilmatoimintoa.**

- **Sulje uunin luukku huolellisesti.**

Lämpö voi vuotaa tiivistekumiin tarttuneen lian takia. Pidä luukun tiivisteet puhtaana.



YMPÄRISTÖNSUOJELU



Pakkausmateriaalit, käytetyt sähkölaitteet, varaosat ja muut vastaavat voidaan käyttää uudelleen. Hävitä ne jätehuoltolainsäädännön mukaisesti ja kierrätä mikäli mahdollista.



VANHAN LAITTEEN HÄVITTÄMINEN

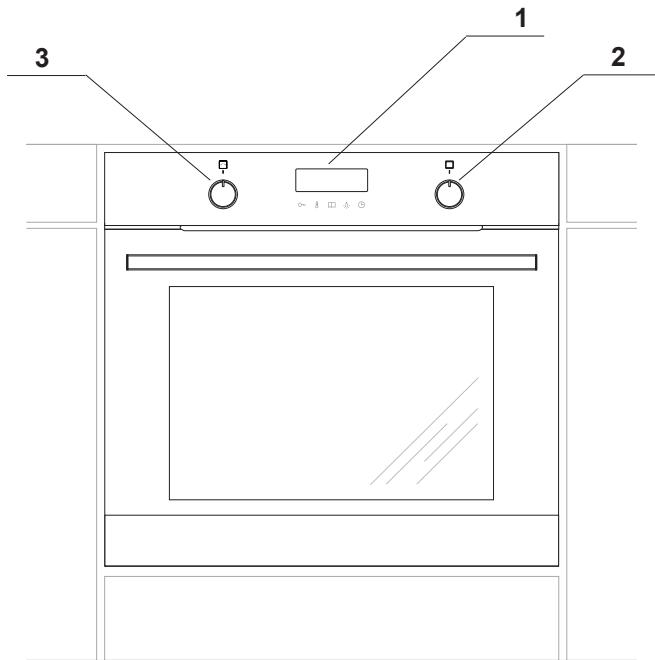


Jos poistatte laitteen lopullisesti käytöstä, älkää viekö sitä tavalliseen yhdyskuntajättesäiliöön, vaan olkaa hyvä ja toimittakaa laite lähipään kierrätys- tai uudelleenkäyttökeskukseen. Laitteessa, sen käyttööhjeissa tai pakkauksessa on kierrätyskelpoisuusmerkki.

Laite on valmistettu kierrätyskelvoisista materiaaleista. Kierrättämällä autatte suojelemaan luontoa.

Jos ette tiedä, missä lähin kierrätys- tai uudelleenkäyttökeskus sijaitsee, kysykää kunnan ympäristöhallinnolta.

LAITTEEN KUVAUS



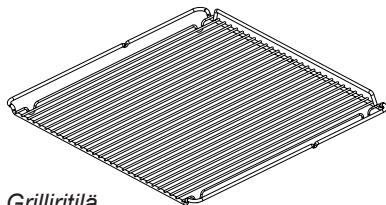
1 Digitaalinen kello /ajastin

2 Uunin toiminnonvalitsin

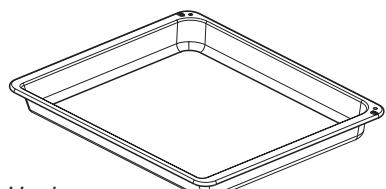
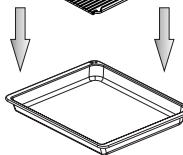
3 Asetusten säätönpainike +/-

MUITA TIETOJA

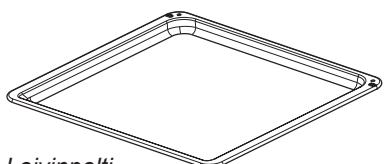
Laitteen vakiovarusteet



Grillirilä

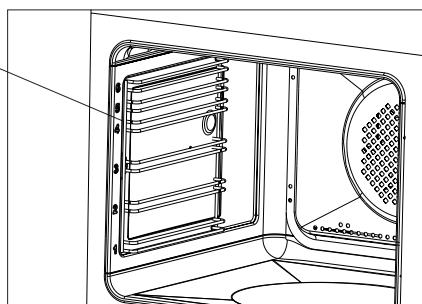


Uunipannu



Leivinpelti

Sivutuet



ASENNUS

Kalusteisiin sijoitettava uuni tulee sijoittaa mahdollisimman lähelle virtalähdettä.

Uunia ei saa nostaa luukun kädensijasta.

Kaappi, johon uuni sijoitetaan, voi olla listoilla tai ilmastoidulla välipohjalla varustettu. Mikäli uunin alle sijoitetaan vetolaatikko, tulee kaapissa olla välipohja.

Tarvittavat mitat käyvät ilmi piirroksesta.

Älä työnnä uunia syvemmälle kaappiin kuin on tarpeellista pistorasian käyttämistä varten.

Verkkoon liittäminen

Uuni on varustettu liitäntäkaapelillilla ja pistokkeella.

Uuni liitetään sähköverkkoon, ennen kuin se työnnetään keittiön kaappiin.

Uuni voidaan liittää ohjeiden mukaisesti asennettuun maadoitettuun liitäntärasiaan, jota voidaan käyttää sisään rakentamisen jälkeen.

Uuni tulee asentaa erilliseen virtapiiriin.

Jos uunin liitäntäjohdin vahingoittuu, se tulee korvata johtimella, joka täyttää seuraavat vähimmäisvaatimukset.

Verkkojohtoa vaihdettaessa tulee käyttää jotakin seuraavista johtavuustypeistä, vastavan nimellistehon kanssa:

- Kumivaippainen johdin HO5RR-F 3G1,5 tai HO5RN-F 3G1,5
- Muovivaippainen johdin HO5VV-F 3G1,5 tai HO5VVH2-F 3G1,5

HUOMAUTUS!

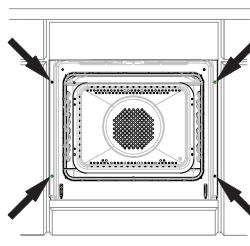
Laitteen sähköasennuksessa on käytettävä katkaisinta, jolla laitteen kaikki levyt voidaan katkaista sähköverkosta vähintään 3 mm:n kosketusväillä. (voi olla pääkatkaisin).

Vähintään 16 A -paristo.

Uunin asennus

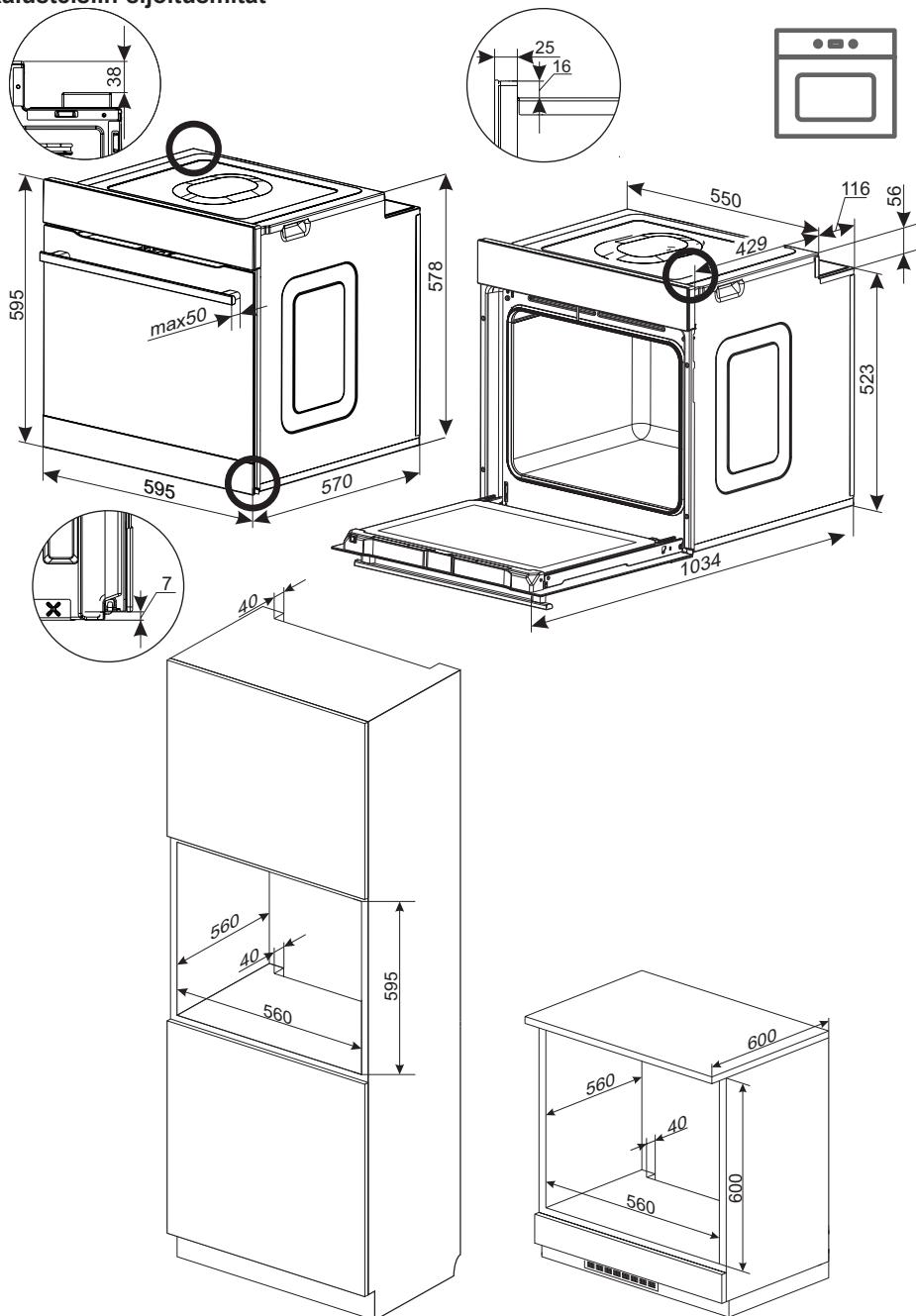
Kun uuni on kytketty verkkovirtaan, uuni voidaan työntää kaappiin ja kiinnittää paikoilleen.

- Ennen asennuksen aloittamista uunin virta tulee katkaista pääkatkaisijasta.
- Uuni tulee työntää aivan kaapin perälle asti.
- Huolehdi, että virtajohto ei vahingoitu.
- Uunin ja kaapin välichen raon tulee olla joka puolelta yhtä suuri.
- Pöytälevyn/kaapin ja uunin välistä aukkoa ei saa tukkia.
- Avaa luukku ja kiinnitä uunin mukana tulevat ruuvit kaapin etupuolelle uunin kummallakin puolella olevien neljän reiän läpi.
- Kun uuni on asennettu paikoilleen, virta voidaan kytkeä pääalle pääkatkaisijasta.
- Keittiön elementit, joihin uuni asennetaan, on kyettävä kestämään vähintään 100 astetta.



ASENNUS

Kalusteisiin-sijoitusmitat



KÄYTÖ

Ennen käyttöönottoa

Ennen ensimmäistä käyttöä

- Poista kaikki pakkauselementit ja erityisesti ne, jotka suojaavat uunikammion sisäpuolta kuljetuksen aikana.
- Poista kaikki varusteet uunin sisältä ja pese ne perusteellisesti lämpimässä vedessä hellävaraisella astianpesuaineella.
- Poista suojakalvo teleskooppikiskojen pinnalta.
- Pese uunin sisäpuoli lämpimällä vedellä ja miedolla pesuaineella. Älä käytä kovia harjoja tai sieniä. Ne voivat vaurioittaa uunin sisäpuolen pinnoitetta.

Jos uuni on otettava pois paikoiltaan esim.

korjausta varten:

- Katkaise uunin virta
- Irrota kiinnitysruuvit, nostaa uunia hiukan ja vedä se ulos. Älä nostaa uunia luukun kädensijasta.

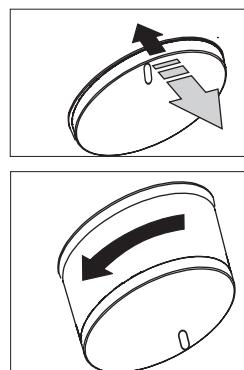
Uunikammion lämmitys

- Kytke huoneen tuuletusjärjestelmä päälle ja/tai avaa ikkuna.
- Käännä toiminnonvalitsinta ja aseta asento tai (näistä toimintoista on yksityiskohtainen kuvaus jäljempänä ohjeissa).

Kuumenna uuni (250°C noin 30 minuuttia), poista kaikki tahrat ja pese sisäosa huolellisesti. Toimiessaan uuni tuottaa hajua, mikä tapahtuu vain alussa ja häviää, kun laitetta käytetään. Tämä on täysin normaalia ja osa uunikammion lämmitysprosessia.

Paina ja vedä -nupit

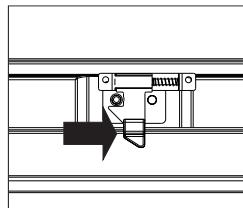
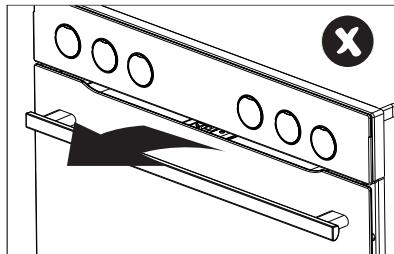
Toiminnon valitsin ja uuniasetusten säätö ovat piilotettuina etupaneeliin. Voit asettaa toiminnon ja/tai asetuksia varovasti painamalla ja vapauttamalla nupin. Nuppi ponahtaa esiin paneelista. Voit nyt asettaa sopivan toiminnon ja/tai asetuksia.



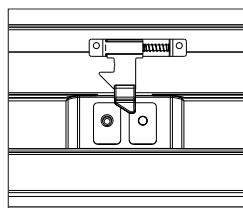
KÄYTTÖ

Lapsilukko

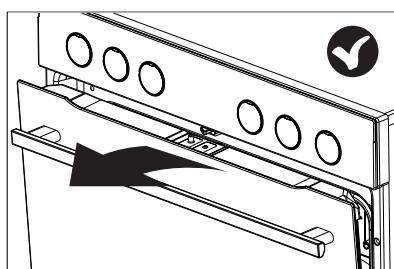
Uuninluukussa on lapsilukko, joka estää lapsia avaamasta luukkua. Valmistaja toimittaa laitteen niin, että lapsilukko on käytössä.



Vapauta lapsilukko.



Lukko on vapautettu, ja voit avata luukun.



Kun suljet luukun, lapsilukko tulee uudelleen käyttöön.

KÄYTTÖ

Ohjauspaneeli



Ohjauspaneelissa on LED-näyttö ja 5 kosketusanturia:

Anturi Kuvaus

Lapsilukko

Asetuksen lämpötila

Esiasetetut ohjelmat

uunikammion valaistus päälle/pois

Kellon asetus

Asetusten säätönuppi +/-

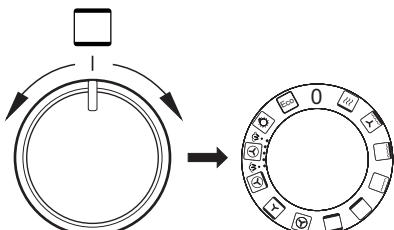
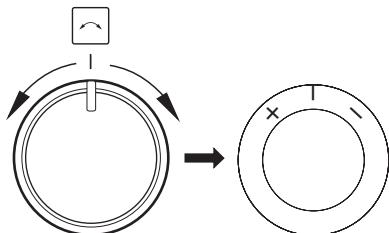
Asetusten säätönuppi on käänöttyyppinen eikä pyöri täysin. Sitä voidaan käänää vain vähän vasemmalle tai oikealle. Säädä tällä säätimellä lämpötila ja aika. Suurennata arvoa käänämällä hieman oikealle kohti plusmerkkiä (+). Pienennä arvoa käänämällä hieman vasemmalle kohti miinusmerkkiä (-). Säädä tällä nupilla lämpötila ja nykyinen aika. Jos pidät nuppia käännetynä vasemmalle tai oikealle oletusasennostaan, arvot muuttuvat nopeammin.

Huomautus: Kuulet merkkiäänen aina, kun kosketat anturia. Merkkiääni ei voi kytkeä pois päältä.

Uunin toiminnonvalitsin

Uuni voidaan lämmittää käyttäen alalämpöä, ylälämpöä, kieroilmaa tai grilliä. Valitse sopiva toiminto toimintonupilla.

Alla oleva kuva näyttää nupissa olevat toiminnot niille määritetyssä järjestyksessä:



KÄYTTÖ

Aktiiviset toiminnot*

- | | |
|--|---------------------------------|
| | Paistomittari kytketty |
| | Valaistus päällä |
| | UUNIN PIKALÄMMITYS |
| | Keittiöajastin aktiivinen |
| | Viivästetty ajastettu toiminto |
| | Ajastettu toiminto |
| | Lapsilukko aktiivinen |
| | Uunin esilämmitys aktiivinen |
| | Esiasettetti ohjelma aktiivinen |

* mallin mukaan

Kytke virtalähde

Kun kytket virtalähteen (tai virta palautuu virtakatkoksen jälkeen), laite kehottaa asettaamaan nykyisen kellonajan, ja **00:00** vilkkuu näytössä. Sinun on asettava nykyinen aika, jotta voit käyttää laitetta.

Huomautus: Virtakatkoksessa menetetään kaikki asetukset, kuten kesto, lämpötila ja lämmitystoiminto. Ne on asetettava uudelleen, jotta kypsentämistä voidaan jatkaa. Jos pyrolysyispuhdistus keskeytyy (tai ovi lukittuu jostain muusta syystä), uuni käynnistää jäähdytymisen ja oven avausmenettelyn ennen kuin voit asettaa kellonajan.

Näytön kirkkaus

LED-näytön kirkkaus vaihtelee vuorokauden ajan mukaan. Näyttö himmenee väliksi klo 22.00–6.00, ja sen kirkkaus on normaali välijäähdytys 6.00–22.00. Näyttö on myös kirkkaampi aktiivisena kuin laitteen ollessa valmiustilassa.

Näytön kirkkautta ja näytön himmennettyä aikoja ei voi muuttaa.

Nykyisen kellonajan asetus

Kun kytket laitteen virtalähteeseen, tunti **00:00** vilkkuvat näytössä. Voit asettaa tunti käänämällä säätonuppia +/- kumpaan tahansa suuntaan. Aseta sitten minuutit koskettamalla ja käänämällä säätonuppia +/- kumpaan tahansa suuntaan. Vahvista nykyinen kellonaika koskettamalla . Voit säätää nykyistä aikaa koskettamalla ja pitämällä painettuna valmiustilassa, jolloin numerot alkavat vilkkuva. Voit nyt asettaa nykyisen kellonajan.

Valaistus

Anturi toimii itsenäisesti eikä sen käytöö vaikuta muihin toimintoihin ja asetuksiin. -anturi ei ole aktiivinen valmiustilassa. Uunin valo palaa 30 sekuntia.

Valaistus kytkeytyy päälle aina, kun avaat uunin luukun. Valaistus kytkeytyy pääälle myös, kun uuni on aktiivisessa tilassa. Tämä valaistus sammuu valmiustilassa. Jos uunin luukku jää auki pitkäksi aikaa, valaisitus kytkeytyy automaatisesti pois päältä n. 10 minuutin kuluttua.

Jäähdyytyspuhallin

Jäähdyytyspuhallin toimii erillään asetetuista toiminnoista ja laitteen tilasta. Jäähdyytyspuhallin toimii niin kauan kun uunikammion lämpötila ylittää 50°C. Kun lämpötila alittaa tämän, jäähdyytyspuhallin kytkeytyy pois päältä.

Uunin esilämmitys (termostaattisymboli)

Piktogrammi osoittaa, että vähintään yksi uunin lämmityksistä toimii. Tämä pik-

KÄYTÖ

togrammi sammuu, kun asetettu lämpötila saavutetaan uunikammissa. Sen jälkeen piktogrammi tulee päälle ja sammuu ajotain. Tämä osoittaa, että asetettua lämpötilaa pidetään yllä. Jos lasket asetettua lämpötilaa, piktogrammi | • | sytyy vain, kun uunikamio jäähtyy viimeksi asetetun lämpötilan alapuolelle.

Valmiustila

Nykyinen aika tulee näkyviin. Näyttö himmelee tässä tilassa.

Käyttö

Aseta haluttu toiminto tässä tilassa toiminnon valitsinnupilla. Jos käytät lisätoimintoja, kuten ajastettu toiminto, viivästetty ajastettu toiminto tai toiminnon päättymisen jälkeinen puhdistus, uuni siirtyy automaattisesti valmistaan, vaikka toiminnon valitsinnuppia ei ole asetettu 0-asentoon.

Uunitoiminnot

Käännä valitsinnuppi johonkin alla olevassa taulukossa kuvatuista toiminnoista. Aseta sitten lämpötila +/-säätönupin avulla. Jos et aseta lämpötilaa, käytetään oletuslämpötilaa. Vahvista lämpötila koskettamalla ☰ tai odota muutama sekunti, niin uuni käynnistyy automaattisesti. Uunin luukun on oltava suljettuna.

Toiminnon kuvaus		Uunielementit						Lämpötila [°C]		Oletuslämpötila [°C]	
		Valaistus	Ylälämpö	Paahtolämpö	Kiertoilma	Alalämpö	Puhallin	S-lämpö	min.		
	ECO				✓		✓		30	280	170
	Valaistus	✓							-	-	-
	Kiertoilma (SoftSteam)	✓			✓		✓	✓	30	280	170
	Pizza	✓			✓	✓	✓		30	280	220
	Kakku	✓	✓			✓	✓		30	280	170
	Kiertoilma	✓			✓		✓		30	280	170
	Ylä-alalämpö	✓	✓			✓			30	280	180
	Paisto	✓				✓			30	240	200
	Grilli	✓		✓					30	280	220
	Supergrilli	✓	✓	✓					30	280	220

KÄYTTÖ

	Turbogrilli	✓	✓	✓			✓		30	280	190
	UUNIN PIKALÄMMITYS	✓		✓	✓		✓		30	280	170
0	Pois päältä										

Kun uunitoiminto on aktiivinen.

- Voit muuttaa uunitoiminnon valitsinnupilla. Huomautus: Aiemmin asetettu lämpötila ei muutu. Voit säättää lämpötilaa koskettamalla ja pitämällä painettuna ja sitten säätmällä lämpötilaa +/—nupilla. Vahvista koskettamalla tai odota muutama sekunti, jolloin säädetty lämpötila vahvistuu automaattisesti.
- Voit kytkeä laitteen pois päältä käänämällä toiminnon valitsinnuppi 0-asentoon.
- Voit säättää lämpötilaa koskettamalla ja pitämällä painettuna ja sitten säätmällä lämpötilaa +/—nupilla. Vahvista koskettamalla tai odota muutama sekunti, jolloin säädetty lämpötila vahvistuu automaattisesti.
- Voit aktivoida lapsilukon.
- Voit käyttää ajastettua toimintoa ja viivästettyä ajastettua toimintoa.

Lapsilukko

Voit aktivoida lapsilukon koskettamalla ja pitämällä painettuna 3 sekuntia, jolloin näyttöön tulee -symboli. Jos yrität käyttää mitä tahansa toimintoa lapsilukon ollessa aktiivinen, näyttöön tulee -symboli, ja kuulet äänimerkin. Voit poistaa lapsilukon käytöstä koskettamalla ja pitämällä painettuna 3 sekuntia, minkä jälkeen -symboli häviää.

Keittiöajastin

Kosketa ja pidä painettuna -anturia missä tahansa tilassa, jolloin näyttöön tulee ja alkaa vilkkuva. Nyt voit:

- Asettaa keittiöajaston käänämällä +/—nupbia (myötäpäivään) ja vahvista sitten koskettamalla .
- Säättää keittiöajastimen asetusta tarpeen mukaan +/—nupilla (kumpaanakin suuntaan). Vahvista säädetty asetus koskettamalla .
- Kytkeä keittiöajastimen pois päältä käänämällä +/—nupilla arvon alas arvoon . Vahvista koskettamalla .

Keittiöajastin toimii erillään mahdollisista uunitoiminoista. Kun asetettu aika on kulunut, kuulet äänimerkin. Sammuta äänimerkki koskettamalla mitä tahansa anturia. Voit asettaa enintään 99 minuuttia.

Esikatselu ja asetusten muokkaus uunitoiminnon aikana

Tarkista uunikammion lämpötila koskettamalla kerran. Tarkista asetettu lämpötila koskettamalla uudelleen. Tuo näyttöön nykyinen kellonaika koskettamalla uudelleen.

Voit säättää asetettua lämpötilaa koskettamalla ja pitämällä painettuna , jolloin esiin tulee tällä hetkellä asetettuna oleva lämpötila. Voit säättää tarvittaessa +/—nupilla. Vahvista uusi lämpötila koskettamalla . Uusi lämpötila ei tule voimaan ennen kuin se on vahvistettu.

KÄYTTÖ

Vaihda toiminto milloin tahansa toiminnon valitsinnupilla. Kun vahvistat uuden toiminnon, lämpötila tulee näkyviin (nykyinen asetettu lämpötila, ei tietyn uunitoiminnon oletuslämpötila). Voit säätää lämpötilaa koskettamalla ja pitämällä painettuna sekä asettamalla uuden lämpötilan +/—nupilla. Vahvista koskettamalla , minkä jälkeen laite toimii uusilla asetuksilla.

Uunitoiminnon lopetus

Voit lopettaa minkä tahansa toiminnon asettamalla toiminnon valitsinnupin asentoon 0. Uunitoiminnot toimivat oletusarvoisesti päättymättä, mutta voit asettaa uunin kytkeytymään pois päältä käyttämällä viivästetyn ajastetun toiminnon ajastusta. Ainoa poikkeus on pyrolyysipuhdistus, jota ei voi muokata.

Ajastettu toiminto

Tässä tilassa uuni kytkeytyy pois päältä asetetun keston jälkeen. Voit asettaa keston 1 minuutista 10 tuntiin. Aseta minkä tahansa uunitoiminnon ajastettu toiminto koskettamalla ja pitämällä painettuna -anturia, jolloin -ajastinsymboli alkaa vilkkuva näytössä. Kosketa -anturia uudelleen, jolloin näytöön tulee -symboli. Nyt voit:

- Asettaa keston käänämällä +/—nupbia (vastapäivään) ja vahvistamalla sitten koskettamalla .
- Säätää kestoaa tarpeen mukaan +/—nupbia (kumpaan tahansa suuntaan). Vahvista säädetty asetus koskettamalla .
- Peruuttaa ajastetun toiminnon säätämällä keston +/—nupilla alas arvoon ja vahvistaa koskettamalla .

Ajastettu toiminto keskeyttää aktiivisen uunitoiminnon. Kun asetettu kesto on kulunut, kuulet äänimerkin. Sammuta äänimerkki koskettamalla mitä tahansa anturia tai avaamalla luukku. Kun äänimerkki sammuu, laite siirtyy valmiustilaan.

luukku. Kun äänimerkki sammuu, laite siirtyy valmiustilaan.

Viivästetty ajastettu toiminto

Voit asettaa uunin käynnistymään tiettyyn aikaan ja toimimaan asetetun keston ajan. Voit viivästää uunin käynnistymisen 1 minuutista 23 tuntiin 59 minuutiin ja asettaa keston enintään 10 tunniksi. Aktivoi viivästetty ajastettu toiminto asettamalla ensin ajastettu toiminto. Kosketa sitten ja pidä painettuna -anturia uudelleen, jolloin -ajastinsymboli alkaa vilkkuva näytössä. Kosketa -anturia kahdesti, jolloin -piktogrammi alkaa vilkkuva näytössä. Nyt voit:

Asettaa ajan, jolloin uunin on käynnistytävä käyttämällä +/—nuppia (myötäpäivään), ja vahvista koskettamalla .

Säätää aikaa tarpeen mukaan käyttämällä +/—nuppia (kumpaan tahansa suuntaan). Vahvista säädetty asetus koskettamalla .

Peruuttaa ajastetun toiminnon säätämällä keston +/—nupilla alas arvoon ja vahvistaa koskettamalla .

Ajastettu toiminto keskeyttää aktiivisen uunitoiminnon. Kun asetettu kesto on kulunut, kuulet äänimerkin. Sammuta äänimerkki koskettamalla mitä tahansa anturia tai avaamalla luukku. Kun äänimerkki sammuu, laite siirtyy valmiustilaan.

Paistomittari

Voit kytkeä paistomittarin milloin tahansa. Kun kytket paistomittarin, näytöön tulee kaksi lämpötilaa. Nykyinen paistomittari näkyy vasemmalla ja asetettu lämpötila oikealla. Kun kytket paistomittarin, asetettu lämpötila vilkkuu ja voit säätää sitä +/—nupilla. Vahvista koskettamalla tai vain odota 5 sekuntia. Kun paistomittari on kytettyä ja asetettu lämpö-

KÄYTÖ

tila on saavutettu, laite siirtyy valmiustilaan ja kuulet äänimerkin. Voit sammuttaa äänimerkin koskettamalla mitä tahansa anturia tai säättää lämpötilaa käänämällä +/—nupbia myötäpäivään. Jos otat paistomittarin pois minkä tahansa toiminnon aikana, laite siirtyy valmiustilaan.

Huomautus: Ajastettua toimintoa ja viivästettyä ajastettua toimintoa ei voi käyttää paistomittarin kanssa. Jos kytkeyt paistomittarin, ajastettu toiminto peruuntuu. Tämä ei vaikuta uunikammiolle asetettuun lämpötilaan eikä asetettuun toimintoon.

* Mallin mukaan

Esiasetetut ohjelmat

Nämä ovat ohjelmia, joilla on kyseiselle ruokalajille sopivat erityiset toiminto-, lämpötila- ja kestoasetukset.

Kun toiminnon valitsinnuppi on valmiustilassa asetettu 0-asentoon, kosketa ja pidä painettuna , jolloin näyttöön tulee esiasetettu P01-ohjelma. Valitse esiasetettu ohjelma alla olevasta taulukosta +/-nupilla. Muuttaman sekunnin kuluttua vilkkuu vastaava lämmitystoiminnon numero P01:06. Valitse nyt toiminto +/-valitsinnupilla. Toiminnon numero häviää ja uuni käynnistyy.

Ohjelma	Kuvaus	Toiminnon numero	Toimintonupin asento		Oletuslämpötila [°C]
			UUNIN PIKA-LÄMMITYS	Lämmitystoiminto	
P01	Naudanliha	06			180
P02	Sianliha	06			180
P03	Lammas	06			180
P04	Kana 1,5 kg	11			190
P05	Ankka 1,8 kg	11			180
P06	Hanh 3,0 kg	11			170
P07	Kalkkuna 2,5 kg	11			170
P08	Pizza	12+07			220
P09	Lasagne	12+07			200
P10	Focaccia	12+07			230
P11	Pastavuoka	12+07			220
P12	Paistetut vihannekset	12+07			180
P13	Sienikakku	12+07			160
P14	Muffinit	06			160

KÄYTÖ

P15	Pikkuleivät	06			150
P16	Hedelmäkakku	12+07			175
P17	Leipä	07			180
P18	Taikinan nostatus	07			30
P19	Kuivaus	06			50

Huomautus: Älä aseta toiminnon valitsinnupia arvoon 0 eli pois päältä -asentoon.

Kaikkia esiasetettuja ohjelmia voidaan muokata vapaasti. Voit säätää lämpötilaa tai kestoja. Tämän voi tehdä noudattamalla tästä koskevia ohjeita ("Esikatselu ja muokkaus uunitoiminnon aikana" ja "Ajastettu toiminto"). Tekemäsi säädöt eivät vaikuta tallennettuun esiasetettuun ohjelmaan, ja alkuperäiset asetukset palautuvat käyttöön, kun seuraavan kerran valitset esiasetettun ohjelman.

Huomautus: Jotta voit peruuttaa esiasetettun ohjelman heti asetettua sen -anturilla, toiminnon valitsinnuppi on ensin käännettävä haluttuun toimintoon ja laitteen on annettava käynnistää ohjelma vaikka vain muutamaksi sekunniksi. Kun -piktogrammi näkyy, voit kään்�tää toiminnon valitsinnupin 0-asentoon.

Jos yrität käyttää esiasetettua ohjelmaa, kun paistomittari on laitettu sisään, kuulet äänimerkin, joka muistuttaa paistomittarin poistosta. Laite käynnistyy, kun otat paistomittarin pois ja suljet uunin luukun.

Esiasetetut ohjelmat ja nopea esilämmitys

Jotkin esiasetetut ohjelmat edellyttäävät, että uunin esilämmitetään. Ne on merkitty vastaavasti yllä olevassa taulukossa. Kun valitset esiasetettun ohjelman, johon kuuluu esilämmitys, näytöön tulee nopean esilämmityksen -piktogrammi. Kun uuni saavuttaa

esilämmityksen lämpötilan, kuulet äänimerkin ja esiasetetun ohjelman numeron vieressä vilkkuu -piktogrammi. Avaa luukku, jolloin -piktogrammi sammuu. Aseta ruoka uuniin ja sulje luukku. Käännä toiminnon valitsinnuppi vilkkuva numeroa vastaavaan lämmitystoinimoon, jolloin numero sammuu ja laite käynnistyy.

Huomautus: Ei ole suositeltavaa muokata esiasetettua ohjelmaa pikaeläämityksen aikana, sillä tämä peruuttaa esiasetetun ohjelman ja laite toimii käytäen nykyistä asetettua toimintoa, kestoja ja lämpötilaa.

Esiasetetun ohjelman päättyminen

Kun esiasetettu ohjelma päättyy, kuulet äänimerkin.

Uunin luukku

Uunin luukun on oltava suljettuna käytön aikana. Kun avaat uunin luukun, keskeytät aktiivisen uunitoiminnon. Jos luukku jää auki yli 30 sekunniksi, laite antaa äänimerkin, joka kehottaa sulkemaan uunin luukun. Sammuta äänimerkki koskettamalla mitä tahansa anturia tai sulje uunin luukku.

Jos avaat luukun alle 10 minuutiksi, tällä ei ole vaikutusta aktiivisiin asetuksiin. Tämän ajan jälkeen uuni siirtyy turvallisuuksista valmiustilaan (kaikki asetukset tyhjennetään).

KÄYTÖ

Uunin käyttöajan rajoitus

Uunin käyttöaika on turvallisuussyyistä rajoitettu. Jos asetettu lämpötila on enintään 100 °C, uuni siirtyy valmiustilaan 10 tunnin kuluttua, ja jos asetettu lämpötila on vähintään 200 °C, uunin käyttö on rajoitettu 3 tuntiin. Lämpötilavälillä 101–199 °C käyttöaika on rajoitettu suhteutettuna 3–10 tuntiin.

Nopea esilämmitys

Jotta uuni voidaan esilämmittää nopeasti, puhallin, kiertoilma ja paahtolämpö ovat päällä, ja laite toimii enimmäistehollaan, joka on 3,6 kW.

Soft Steam -toiminto

Uunisi on vastustettu Soft Steam  -toiminolla. Höry tuotetaan paistamisen alkuvaiheessa, jolloin sillä on myönteinen vaikutus joihinkin uunissa valmistettaviin ruokiin. Uunin pohjalla on aukko, joka täytetään 150 ml:lla puhdasta ja kylmää vettä ennen uunin lämmittämistä. Älä lisää veteen mausteita. Aseta toiminnon valitsinnuppi Soft Steam -toimintoon ja aseta sitten lämpötila. Kun uuni on esilämmitty (n. 5 minuutin kuluttua), aseta ruoka uuniin ja sulje luukku.

Huomautus: Älä jätä yhtään vettä uunikamioon. Imeytä vesi liinaan uunin jäähdytystä.

UUNIN KÄYTÖ - KÄYTÄNNÖN VINKKEJÄ

Leivonta

- Leivonnassa suositellaan mukana tulleen uunipellin käyttöä.
- Ennen kuin otat leivonnaisen uunista, varmistu, että se on kypsä kokeilemalla hammastikulla (tikun tulisi olla kuiva ja puhdas, kun leivonnainen on kypsä).
- Leivonnainen tulisi jättää uuniin vielä noin viideksi minuutiksi virran pois kytkemisen jälkeen.
- Taulukossa annetut arvot ovat vain ohjeearvoja ja niitä voidaan muuttaa kokemustesi ja mieltymystesi mukaan.
- Kiertoilmatoimintoa käytettäessä uunia ei tarvitse esilämmittää. Muuten uuni on esilämmittävä, ennen kuin ruoka laitetaan sisään. Kiertoilmatoimintoa käytettäessä paistolämpötila on yleensä n. 20-30 astetta matalampi kuin perinteistä ylä- ja alalämpöä käytettäessä.

Lihan paistaminen

- Lihaa paistettaessa suositellaan minimipainoksi kiloa, pienemmät määärät suositellaan paistettavaksi pannulla liedellä.
- Lihan paistamiseen suositetaan käytettäväksi paistonkestäviä astioita, joissa myös kädensijat kestävät paiston.
- Käyttäässäsi uuniriltilää, laita alimmaalle tasolle uunipelti, jossa on vähän vettä.
- Lihaa paistettaessa suositellaan lihan käänämistä ainakin kerran. Paistamisen aikana suositellaan myös kaatamaan lihan päälle paistoliemi, joka on valunut.

UUNIN KÄYTÖ - KÄYTÄNNÖN VINKKEJÄ

ECO-lämmitys

- ECO-lämmitys on optimoitu lämmitystoiminto, joka on suunniteltu säästämään energiaa ruoan valmistuksessa.
- Et voi vähentää kypsennysaikaa asettamalla korkeamman lämpötilan. Uunin esilämmitys on suositeltavaa.
- Älä vaihda lämpötila-asetusta äläkä avaa uunin luukkua kypsennyksen aikana.

ECO-lämmitys suositusasetus

Kalatyppi	Uunitoiminnot	Lämpötila °C	Taso	Aika minuutteina
Sienikakku	 	180 - 200	2 - 3	50 - 70
Hiivakakku/ Kahvikakku	 	180 - 200	2	50 - 70
Kala	 	190 - 210	2 - 3	45 - 60
Naudanliha	 	200 - 220	2	90 - 120
Sianliha	 	200 - 220	2	90 - 160
Kana	 	180 - 200	2	80 - 100

UUNIN KÄYTÖ - KÄYTÄNNÖN VINKKEJÄ

Ruokatyppi	Lämmitystyyppi	Lämpötila °C	Taso	Aika (min.)
Sienikakku		160 - 200	2 - 3	30 - 50
Hiivakakku/ Kahvikakku		160 - 170 ¹⁾	3	25 - 40 ²⁾
Hiivakakku/ Kahvikakku		155 - 170 ¹⁾	3	25 - 40 ²⁾
Pizza		200 - 230 ¹⁾	2 - 3	15 - 25
Kala		210 - 220	2	45 - 60
Kala		160 - 180	2 - 3	45 - 60
Kala		190	2 - 3	60 - 70
Makkaroille		220	4	14 - 18
Naudanliha		225 - 250	2	120 - 150
Naudanliha		160 - 180	2	120 - 160
Sianliha		160 - 230	2	90 - 120
Sianliha		160 - 190	2	90 - 120
Kana		180 - 190	2	70 - 90
Kana		160 - 180	2	45 - 60
Kana		175 - 190	2	60 - 70
Vihannekset		190 - 210	2	40 - 50
Vihannekset		170 - 190	3	40 - 50

Ajat koskevat ruokaa, joka laitetaan kylmään uuniin. Ajoista on vähennettävä 5 - 10 minuuttia, jos käytetään esilämmitettyä uunia.

¹⁾ Esilämmittä

²⁾ Pienten leivonnaisten paistaminen

Huomautus: Taulukossa annetut luvut ovat likimääriäisiä, ja niitä voidaan soveltaa omien kokemustesi ja paistamismieltymystesi mukaan.

TESTIRUOAT. Standardin EN 60350-1 mukaan.

Paistaminen

Ruokatyppi	Lisävaruste	Taso	Lämmitystyyppi	Lämpötila (°C)	Paistoaika ²⁾ (min.)
Pienet kakut	Paistopelti	3		160 - 170 ¹⁾	25 - 40 ²⁾
	Paistopelti	3		155 - 170 ¹⁾	25 - 40 ²⁾
	Paistopelti	3		155 - 170 ¹⁾	25 - 40 ²⁾
	Paistopelti Paahtopelti	2 + 4 2 - paisto- tai paahtopelti 4 - paistopelti		155 - 170 ¹⁾	25 - 50 ²⁾
Pikkuleivät	Paistopelti	3		150 - 160 ¹⁾	30 - 40 ²⁾
	Paistopelti	3		150 - 170 ¹⁾	25 - 35 ²⁾
	Paistopelti	3		150 - 170 ¹⁾	25 - 35 ²⁾
	Paistopelti Paahtopelti	2 + 4 2 - paisto- tai paahtopelti 4 - paistopelti		160 - 175 ¹⁾	25 - 35 ²⁾
Rasvaton sienikakku	Ritilä + musta kakkuvuoka Halkaisija 26 cm	3		170 - 180 ¹⁾	30 - 45 ²⁾
Omenapiirakka	Ritilä + 2 muista paistovuokaa Halkaisija 20cm	2 mustaa paistovuokaa asetettuna vinottain taakse oikealle ja eteen vasemmalle		180 - 200 ¹⁾	50 - 70 ²⁾

¹⁾ Esilämmitä, älä käytä pikaelämmitystä,

²⁾ Ajat koskevat ruokaa, joka laitetaan kylmään uuniin. Ajoista on vähennettävä 5 - 10 minuuttia, jos käytetään esilämmitettyä uunia.

TESTIRUOAT. Standardin EN 60350-1 mukaan.

Grillaus

Ruokatyppi	Lisävaruste	Taso	Lämmitystyyppi	Lämpötila (°C)	Aika (min.)
Valkoinen paahtoleipä	Ritilä	4		220 ¹⁾	1,5 - 2,5
	Ritilä	4		220 ²⁾	2 - 3
Naudanliha-hampurilaiset	Ritilä + paahtopelti (keräämään valumat)	4 - ritilä 3 - paahtopelti		220 ¹⁾	1. puoli 10 - 15 2. puoli 8 - 13

¹⁾ Esilämmittä 5 minuuttia, älä käytä pikaelämmitystä.

²⁾ Esilämmittä 8 minuuttia, älä käytä esilämmitystä.

Paisto

Ruokatyppi	Lisävaruste	Taso	Lämmitystyyppi	Lämpötila (°C)	Aika (min.)
Kokonainen kana	Ritilä + paahtopelti (keräämään valumat)	2 - ritilä 1 - paahtopelti		180 - 190	70 - 90
	Ritilä + paahtopelti (keräämään valumat)	2 - ritilä 1 - paahtopelti		180 - 190	80 - 100

Ajat koskevat ruokaa, joka laitetaan kylmään uuniin. Ajoista on vähennettävä 5 - 10 minuuttia, jos käytetään esilämmittettyä unua.

PUHDISTUS JA HUOLTO

Matala kypsennyslämpötila = puhtaampi uuni

- Älä pane uunin pohjalle alumiinifoliota suojaaksi.
- Puhdista uuni tarvittaessa mahdollisimman pian käytön jälkeen. Älä käytä vahvoja hankaavia tai pintaa naarmuttavia aineita tai kiillotusaineita. Käytä ainoastaan suositeltua uunisuihketta.
- Jätä uunin luukku auki uunin puhdistukseen jälkeen, jotta kosteus pääsee haihtumaan.
- Höyrykypsennys ja säilöntä aiheuttavat voimakasta kosteudenmuodostusta uuniin. Anna uunin kuivua kunnolla, jotta se ei ruostu.
- Katkaise uunista virta ennen puhdistusta ja varmista, että uuni on täysin jäähtynyt. Puhdista uunin ulkopuoli lämpimällä vedellä, johon on lisätty hiukan astianpesuainetta.
- **Voit poistaa kalkin uunikammiosta Soft Steam -toiminnon jälkeen seuraavasti:**
 - Kaada n. 250 ml puhdasta 6-prosenttista etikkaa uunikammion pohjan syvennykseen.
 - Liuota kalkki pois jättämällä etikka huoneenlämpöön 30 minuutiksi.
 - Pyyhi pohjan syvennyksen lämpimällä, kostealla ja pehmeällä liinalla.

Huomautus: On suositeltavaa tehdä pohjan syvennyksen kalkin poisto aina 5–10 Soft Steam -toiminnon käytön jälkeen.

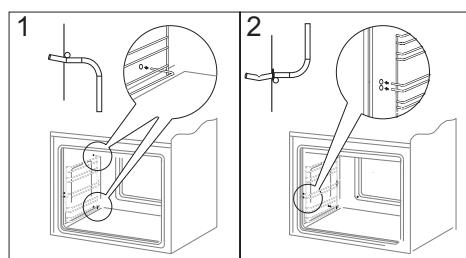
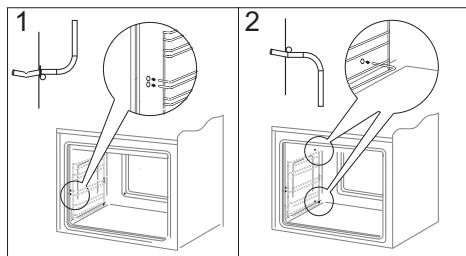
Tärkeää!

Älä käytä hankaavia aineita, vahvoja saippuoita tai teräviä esineitä kun puhdistat.

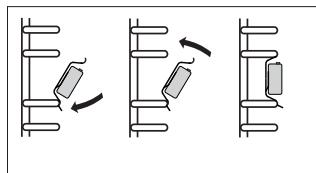
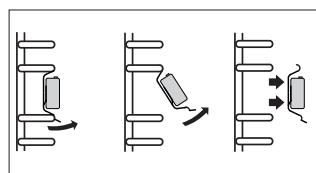
Käytä vain lämmintä vettä, vähän pesuainetta puhdistaa edessä. Älä käytä pesuainetta tai hankaavia kermaa.

Irrotettavat sivutuet ja teleskooppikiskot (ei kaikissa malleissa)

Jos haluat vetää sivutuet uunitilasta puhdistukseen, tarttu kiinnikkeeseen ja vedä sitä ulos. Sitten vedä sivutuet pois takakiinnikeestä.



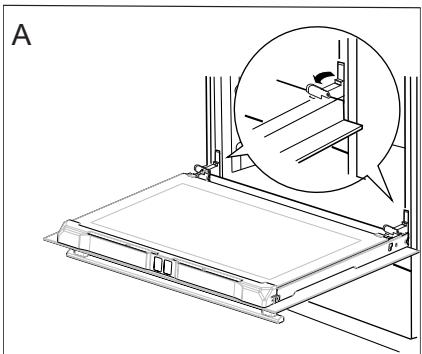
Puhdista sivutuet ja teleskooppikiskot lämpimällä vedellä, johon on lisätty astianpesuainetta, ja kuivaa ne huolellisesti. Napsauta lopuksi teleskooppikiskot kiinni sivutukiin.



PUHDISTUS JA HUOLTO

Uunin luukun irrotus

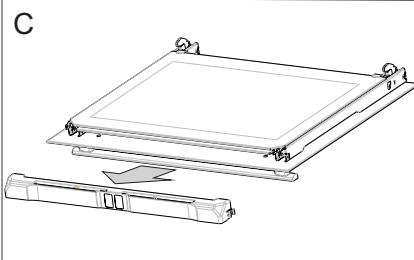
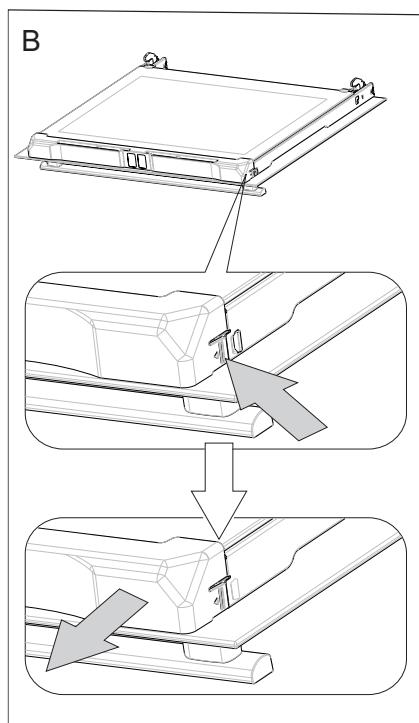
Voit irrotaa uuniluukun ulottuaksesi paremmiin uunitilaan puhdistamista varten. Avaa luukku, avaa kummankin saranan lukitus kiertämällä salpaa (kuvat A). Sulje luukku vasteeseen saakka. Tartu luukkuun ja vedä se pystysuunnassa irti kannattimiltaan. Puhdistuksen jälkeen asenna uuniluukku takaisin pääinvastaisessa järjestyksessä. Lukituskielekkien on mentävä samalla uuniluukun kannattimen rakoon. Saranoiden salvat on ehdottomasti lukittava takaisin puhdistuksen jälkeen. Muutoin uuniluukku voi irrota kannattimistaan ja vahingoittua kun yrität sulkea sitä.



Näin avaat saranoiden lukutukset

Sisälasin irrottaminen

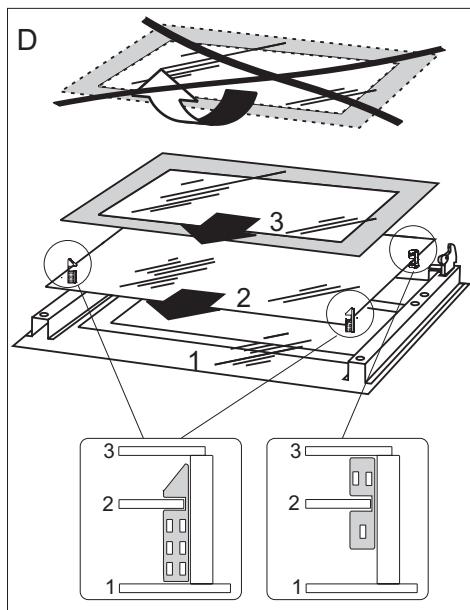
1. Irrota luukun ylälista (kuvat B ja C).



PUHDISTUS JA HUOLTO

2. Vedä lasi pois paikoiltaan (kuva D). Aseta lasi takaisin puhdistukseen jälkeen ja kiinnitä ylänurkkien päätყkappaleet paikoilleen.

Tärkeää! Älä pakota yläliuskaa luukun molemmille puolille samaan aikaan. Jotta voit kiinnittää yläliuskan oikein, laita ensin liuskan vasen pää luukun päälle ja paina oikeaa päättä sisään, kunnes kuulet napsahduksen. Paina sen jälkeen vasenta päättä sisään, kunnes kuulet napsahduksen.

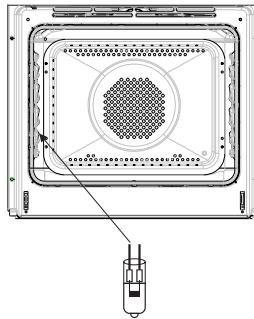


Uunin lampun vaihto

Varmista ennen halogeenilampun vaihtamista, että laite on irrotettu verkkovirrasta, jotta vältät mahdollisen sähköiskun.

1. Katkaise uunista virta.
2. Poista uunista ritilät ja pellit.
3. Jos uunissa on teleskooppitukia, poista myös ne.
4. Kierrä lampun suojuksen irti litteän ruuvivaimen avulla. Pese suojuksen ja pyyhi se varovaisesti kuivaksi.
5. Vedä halogeenilamppu pois liu'uttamalla se alas liinan tai paperin avulla. Vaihda halogeenilamppu tarvittaessa uuteen.
- jännite 230 V
- teho 25 W
6. Aseta halogeenilamppu takaisin vastakeeseenaan.
7. Aseta lampun suojuksen takaisin paikalleen.

Varoitus: Varmista, ettet kosketa halogenia suoraan sormillasi!



TOIMET ONGELMATILANTEISSA

Vian ilmetessä:

- Kytke laite pois päältä ja katkaise virransyöttö alla olevan taulukon ohjeiden mukaisesti. Käyttäjä voi korjata joitakin pieniä ongelmia. Tarkista taulukon kohdat, ennen kuin soitat asiakaspalveluun.

Ongelma	Syy	Ratkaisu
1. Laite ei toimi	Ei virtaa	Tarkista sulake, vaihda palanut
2. Uunin valo ei toimi.	Irronnut tai vaurioitunut lamppu	Vaihda toimimaton lamppu (ks. <i>Puhdistus ja huolto -jakso</i>)
3. Puhallin ei toimi	Ylikuumenemisen vaara! Irrota laitteent pistoke heti pistorasiasta ja kytke virta pois päältä pääkatkaisijasta. Anna laite lähimmän huoltokeskuksen korjattavaksi.	

Jos ongelma ei ratkea, irrota laite virtalähteestä ja ilmoita viasta.

Tärkeää! Kaikki korjaukset on annettava pätevien huoltoteknikoiden tehtäväksi.

TEKNISET TIEDOT

Jännite	230V~ 50 Hz
Teho	3,6 kW
Mitat	59,5 / 59,5 / 57,0 cm

Perustiedot

Tuote vastaa eurooppalaisten standardien EN 60335-1 ja EN60335-2-6 vaatimuksia.

Sähköunin energiamerkinnät ovat standardin EN 60350-1 /IEC 60350-1 mukaisia. Nämä arvot on määritetty vakiotyökuormituksella, kun seuraavat toiminnot ovat aktiivisina: ylä- ja alalämpö (perinteinen lämmitys) ja puhallinlämmitys (kiertoilma), jos nämä toiminnot ovat käytettäväissä.

Energiatehokkuusluokka on annettu tuotteessa saatavilla olevan toiminnon mukaan tehokkuusjärjestysessä seuraavasti:

Automaattinen ilmankierto ECO (rengaslämmitin + puhallin)	
Automaattinen ilmankierto ECO (ala- ja ylälämpö + grilli + puhallin)	
Perinteinen tila ECO (ala- ja ylälämpö)	

Poista teleskooppikiskot (jos tuotteessa on sellaiset) energiankulutustestin ajaksi.

- Bekanta dig med din nya ugn och dess olika användningsfunktioner i den ordningsföljd de beskrivs i bruksanvisningen.
- Var uppmärksam på alla upplysningar och förklaringar gällande korrekt användning och behandling. Därmed ser du till att din ugn alltid är redo att användas och att den håller längre.
- Var särskilt uppmärksam på alla upplysningar som rör säkerheten så att du kan förebygga olyckor och skador på ugnen.
- Kom ihåg att spara bruksanvisningen, den kan komma till användning vid ett senare tillfälle.

Observera att denna bruksanvisning gäller för flera inbyggna ugnar. Det är därför inte säkert att alla funktioner finns på just din ugn.

Observera!

Du måste ha läst och förstått bruksanvisningen innan du börjar använda produkten.

Produkten är uteslutande avsedd för tillagning av livsmedel. All annan användning (t.ex. uppvärmning av rum) är inte i överensstämmelse med produktens avsedda användning och kan vara farlig.

Tillverkaren förbehåller sig rätten till ändringar som inte påverkar produktens funktion.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

Säkerhetsinstruktioner för användningen.....	34
Produktbeskrivning.....	38
Installation.....	40
Användning.....	42
Anvärding av ugnen-praktiska råd.....	52
Testrätter.....	55
Rengöring och underhåll.....	57
Felsökning.....	60
Tekniska data.....	61

SÄKERHETSINSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNINGEN

Obs. Produkten och de komponenter som du kommer åt blir varma under användningen. Var noga med att inte röra vid uppvärmningselementen. Barn under 8 år får inte använda produkten, utom om de står under uppsikt.

Produkten får användas av barn över 8 år och av personer med fysiska, sensoriska eller psykiska funktionshinder, eller med bristande erfarenhet av och kunskap om produkten, om de står under uppsikt eller har blivit instruerade om hur den används på ett säkert sätt och om hur de ska undvika faror. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och underhåll av produkten får inte utföras av barn utan vuxens uppsikt.

Produkten blir varm under användningen. Var noga med att inte röra vid uppvärmningselementen inuti ugnen.

Åtkomliga delar kan bli heta under användningen. Små barn ska hållas på avstånd från produkten.

Obs. Använd inte aggressiva rengöringsmedel eller vassa metallföremål för att rengöra glasluckan, det kan repa glaset och kan innebära att glaset går sönder.

Obs. Försäkra dig om att produkten är avstängd innan du byter lampan för att undvika risken för elstötar.

Använd inte utrustning som rengör med ånga när du rengör produkten.

Använd uteslutande ugnstermometern som rekommenderas för denna ugn.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNINGEN

För att undvika överhettning får produkten inte installeras bakom en dekorativ dörr.

Risk för brännskador! Het ånga kan strömma ut när du öppnar ugnsluckan. Var försiktig när du öppnar ugnsluckan medan ugnen är igång och efter att den har varit igång. Luta dig INTE över ugnsluckan när du öppnar den. Tänk på att ångan kan vara osynlig för ögat beroende på vilken temperatur den har.

- Ugnen är mycket het vid användning och en stund efter att den stängts av.
- Värmeelementen blir mycket heta under gräddning och grillstekning. För att förhindra eventuell flambildning får värmeelementet inte komma i kontakt med den mat som grillas eller med eventuell ugnss-/stekfolie.
- Se till att andra elapparaters elsladdar inte kommer i kläm i ugnsluckan. Var särskilt försiktig om du använder stickkontakter som sitter i närheten av ugnen.
- Mycket heta oljor och fetter kan antändas. Håll därför alltid ett öga på ugnen under grillstekning.
- Lägg aldrig aluminiumfolie på ugnsbotten eftersom den kan skada bottenplåtens emalj. Av samma orsak får grytor eller andra delar aldrig ställas direkt på ugnens bottenplåt.
- Slå av ugnen via huvudströmbrytaren vid defekter och fel. Ugnen får inte användas igen innan felet avhjälpts av en fackman.

HUR MAN SPARAR ENERGI

Undgå att öppna ugnsluckan, om det inte är nödvändigt.

- **Använd ugnen endast vid tillagning av större mängder.**

Det är mer sparsamt att tillaga kött som väger mindre än 1 kilo på hällen.

- **Utnyttja eftervärmens.**

Då man kokar något under längre tid än 40 minuter rekommenderas det att ugnen stängs av 10 minuter innan maten är färdigkokt.

- **Vid bakning, använd varmluftfunktionen.**

- **Stäng ugnsluckan noggrant.**

Värme sipprar ut pga smuts på luckans packning. Det är bäst att ta bort smuts genast när de uppstår.

- **Undgå att montera ugnen i närheten av ett kylskåp eller frysskåp.**

Genom att placera ugnen långt ifrån kyl- och frysskåp minskar energiförbrukningen.



Miljöskydd



Tänk på att emballage, använda elapparater, reservdelar o.s.v. är återanvändbara material.

Se alltid till att materialen deponeeras enligt de föreskrifter som gäller för återvinning.



Kassering av förbrukade produkter

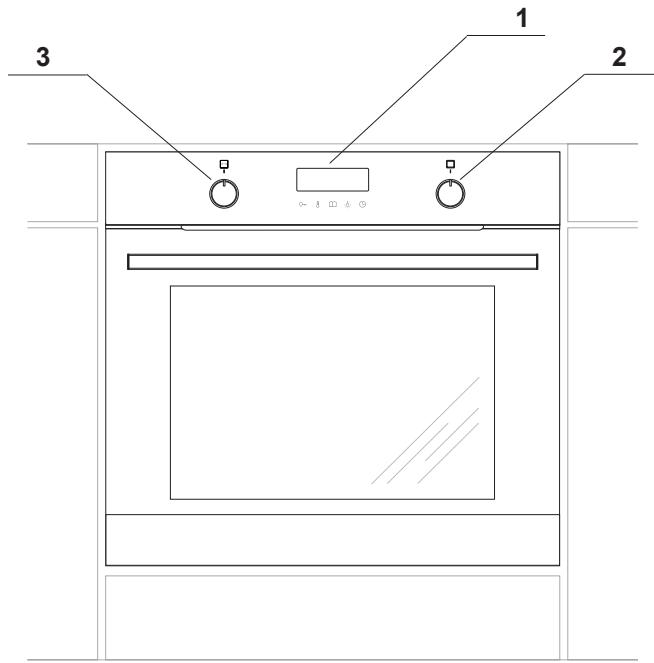


När produkten är förbrukad får den inte kasseras som vanligt avfall, utan man bör överlämna den till en organisation som återvinner elektriska och elektro-niska produkter. På produkten, bruksanvisningen eller förpack-ningen finns en symbol som visar att förbrukad produkt ska lämnas till återvinning.

Material som används för tillverkning av produkten kan återvinnas enligt lämplig be-teckning. Genom återvinning av materialet i den förbrukade produkten bidrar man till ett stärkt miljöskydd.

Kontakta din kommun för uppgifter om var i din kommun det finns organisationer som tar hand om förbrukade produkter.

BESKRIVNING AV PRODUKTEN



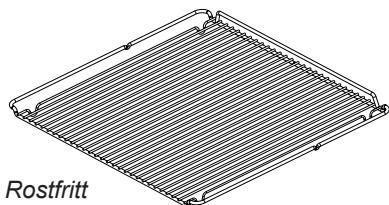
1 Digitalt ur

2 Vred för ugnsfunktioner

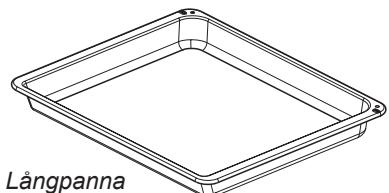
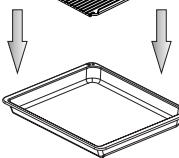
3 Vred för inställningsjustering +/-

UPPGIFTER ANGÅENDE UTRUSTNING

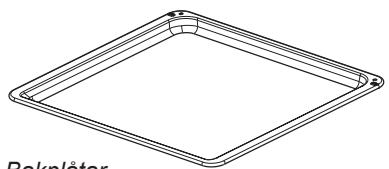
Spisens utrustning



Rostfritt
grillgaller

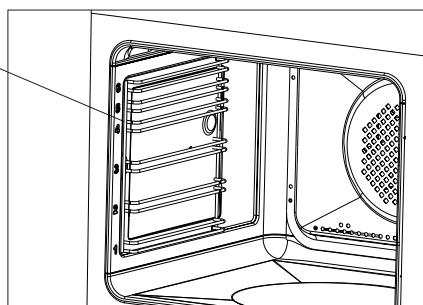


Långpanna



Bakplåtar

Ugnsfalsar



INSTALLATION

Vid inbyggnad ska ugnen placeras så nära strömförsljningen som möjligt. Lyft aldrig ugnen via ugnsluckans handtag!

Inbyggnadsskåpet kan efter eget val utrustas med lister eller en mellanbotten med ventilationsutskärning. En mellanbotten krävs om en låda ska placeras under ugnen.

Nödvändiga mått framgår av bilden.

Ställ inte in ugnen längre in i skåpet än att stickkontakten till strömförsljningen fortfarande är tillgänglig.

Nätanslutning

Ugnen är utrustad med en anslutningskabel med stickkontakt.

Ugnen ansluts till elnätet innan den skjuts in i köksskåpet.

Ugnen kan anslutas till ett korrekt installerat eluttag med jordförbindelse som även är tillgängligt efter inbyggnad.

En separat strömkrets krävs för anslutningen av ugnen.

Om ugnens anslutningssladd skadas måste den bytas ut mot en sladd som minst uppfyller nedanstående uppgifter.

Vid byte av nätsladden måste en av följande sladdtyper med motsvarande nominella tvärsnitt användas:

- Gummisladd HO5RR-F 3G1,5 eller HO5RN-F 3G1,5
- Plastsladd HO5VV-F 3G1,5 eller HO5V-VH2-F 3G1,5

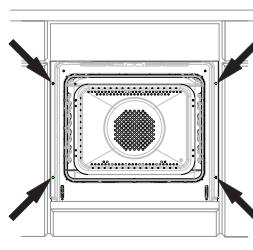
OBS!: För att uppfylla säkerhetsföreskrifterna måste en strömbrytare som bryter alla poler och som har ett kontaktavstånd på minst 3 mm användas. (kan vara en huvudströmbrytare).

Min. säkring är 16 A.

Montering av ugnen

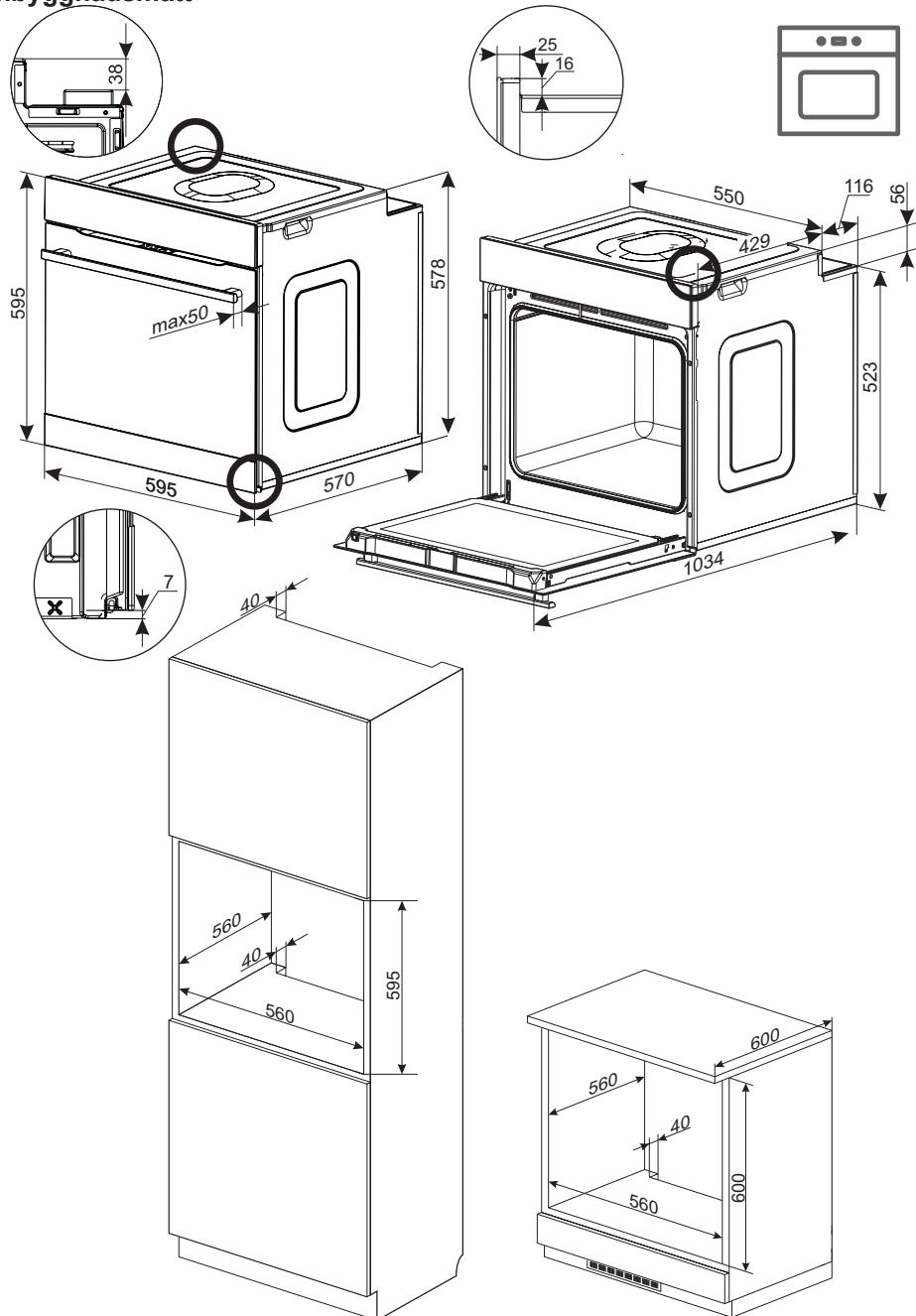
Efter nätanslutning kan ugnen skjutas in i köksskåpet och fastgöras vid skåpet.

- Bryt strömmen med huvudströmbrytaren innan montering.
- Ugnen ska skjutas in helt i skåpet.
- I samband med detta ska du se till att nätsladden inte bryts eller skadas på annat sätt.
- Mellanrummet mellan ugnen och köksskåpets sidoväggar ska vara lika stort överallt.
- Mellanrummet mellan arbetsbänken/-skåpet och ugnen får inte tillslutas.
- Öppna luckan och skruva in de bifogade skruvorna i skåpets framsida genom de fyra hålen som borrats i ugnens båda sidor.
- Efter montering kan du slå på strömmen igen med strömbrytaren.
- Kökssnickerierna där ugnen ska byggas in måste kunna klara temperaturer på minst 100°C.



INSTALLATION

Inbyggnadsmått



ANVÄNDNING

Före första användningen

- Avlägsna allt emballage, i synnerhet emballaget som skyddar ugnens insida under transporten.
- Ta ut alla tillbehör ur ugnen och diskta dem noga i varmt vatten och ett milt diskmedel.
- Ta bort skyddsfilmen från teleskopskenorna.
- Torka av ugnens insida med varmt vatten och ett milt diskmedel. Använd inte en hård borste eller skursvamp. De kan skada ugnens ytbeläggningen inne i ugnen.

Om ugnen ska tas ut – t.ex. för reparation

- Slå från strömmen till ugnen.
- Ta bort fästsprövkruvarna, lyft ugnen lite och dra ut den.

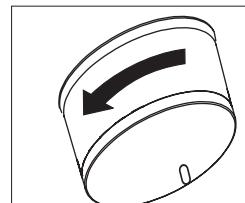
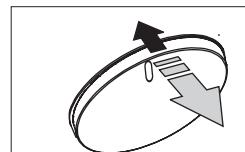
Värms upp ugnen

- Starta fläkten i köket eller öppna fönstret.
- Vrid vredet för val av funktion i läge eller (en detaljerad beskrivning av dessa funktioner finns längre fram i instruktionerna).

Värms upp ugnen (till 250 grader i ca 30 minuter). När den är igång bildas en lukt som bara finns i början och som kommer att försinna med tiden när ugnen används. Det är helt normalt och ingår i uppvärmningsprocessen.

Tryck/dra-reglage

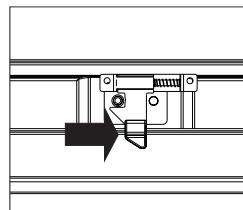
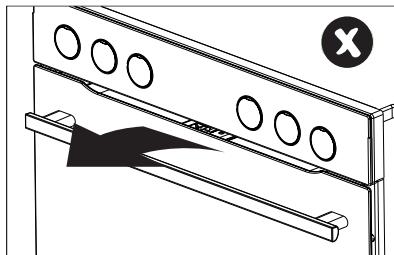
Vredet för val av funktion och ugnens inställningsreglage är dolda i frontpanelen. När du ska ställa in funktionen och/eller andra inställningar trycker du på reglaget. Reglaget kommer att poppa ut. Nu kan du ställa in önskad funktion eller annan inställning.



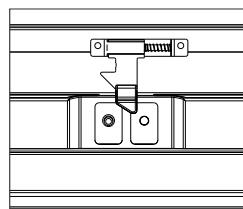
ANVÄNDNING

Barnlås

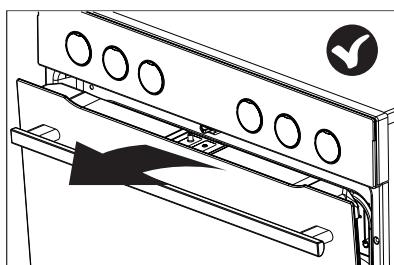
Ugnsluckan har ett barnlås som hindrar att barn kan öppna luckan. När produkten levereras från tillverkaren är barnlåset aktiverat.



Lås upp barnlåset.



Låset är upplåst och du kan öppna luckan.



Barnlåsfunktionen är fortfarande aktiverad och luckan låses när du stänger den.

ANVÄNDNING

Kontrollpanel



Kontrollpanelen har en LED-display och 5 peksensorer:

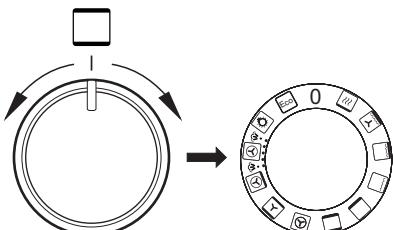
Sensor	Beskrivning
	Barnlås
	Inställningstemperatur
	Förinställda program
	ugnsbelysning till/från
	Ställa in klockan

Obs: Det hörs en pipsignal varje gång du rör vid en sensor. Pipsignalerna kan inte stängas av.

Vred för ugnsfunktioner

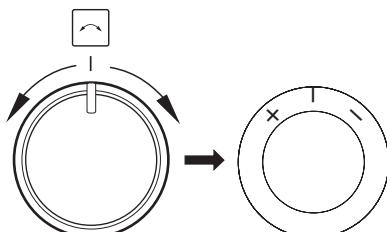
Ugnen kan värmas med undervärme, övervärme, varmluft eller grill. Välj önskad funktion med vredet för att välja funktion.

Bilden nedan visar funktionernas placering i den ordning de står på vredet:



Vred för inställningsjustering +/-

Vredet för inställningsjustering är ett vred som inte kan vridas ett helt varv, utan bara en bit åt vänster eller höger. Använd detta vred för att justera temperaturen och tiden. Vrid något åt höger mot "+" för att öka värdet. Vrid något åt vänster mot "-" för att sänka värdet. Använd detta vred för att justera temperaturen och aktuell tid. Om du håller vredet stilla när du har vridit det åt vänster eller höger kommer värdet att ändras snabbare.



ANVÄNDNING

Aktiva funktioner*

-  Köttermometer är ansluten
-  Belysningen är tänd
-  SNABBUPPVÄRMNING
-  Äggklocka aktiv
-  Fördöjd tidsinställning
-  Tidsinställd funktion
-  Barnlås aktivt
-  Förvärmning av ugn aktiv
-  Förinställda program aktiva

* beroende på modell

Anslutning till elnätet

När du ansluter till elnätet (eller efter ett strömbrott) kommer du att uppmanas att ställa in aktuell tid, **00:00** blinkar på displayen. Du måste ställa in aktuell tid för att kunna använda ugnen.

Obs: Vid ett strömbrott går alla inställningar, exempelvis för varaktighet, temperatur och uppvärmningsfunktion förlorade. Du måste göra om inställningarna för att kunna fortsätta använda ugnen. Om pyrolysrengöringen avbryts (eller ugnslackan är låst av någon anledning), börjar ugnen kylas ner och dörröppningen starta innan du kan ställa in tiden.

Displayens ljusstyrka.

LED-displayens ljusstyrka varierar beroende på vilken tid på dagen det är. Displayen är dimmad mellan 22:00 och 06:00 och har normal ljusstyrka mellan 06:00 och 22:00. Displayens ljusstyrka är också högre när den

är aktiv än den är i standbyläget. Displayens ljusstyrka och dimningsfunktionen kan inte ändras.

Ställa in aktuell tid

När du ansluter ugnen till elnätet börjar timmen **00:00** blinka på displayen. Ställ in timmen genom att vrida på vredet för inställningsjustering $+$ / $-$ i valfri riktning Tryck sedan på  och vrid vredet för inställningsjustering $+$ / $-$ i valfri riktning för att ställa in minuterna. Tryck på  för att bekräfta den aktuella tiden. Ändra aktuell tid genom att trycka på  och hålla den intryckt i standbyläge, siffrorna börjar blinka. Nu kan du ställa in den aktuella tiden.

Belysning

Sensorns  funktion är oberoende av ugnens övriga funktioner och inverkar inte på dem eller på andra inställningar.  Sensorn är inaktiv i ett standbyläge. Ugnens belysning tänds under 30 sekunder.

Belysningen tänds varje gång du öppnar ugnslackan. Belysningen är också tänd när ugnen är igång. Belysningen är släckt i standbyläget. Om ugnslackan är öppen länge släcks belysningen automatiskt efter cirka 10 minuter.

Kylfläkt

Kylfläktens funktion är oberoende av inställda funktioner och produktens funktionsläge. Kylfläkten är igång så länge ugnstemperaturen är över 50°C. När temperaturen är under det värdet stängs kylfläkten av.

ANVÄNDNING

Förvärma ugnen (termostatsymbol)

Symbolen |•| signalerar att minst ett av ugnens värmeelement är igång. Symbolen släcks när ugnen har nått den inställda temperaturen. Därefter kommer symbolen omväxlande vara tänd och släckt. Det signalerar att den inställda temperaturen hålls. Om du sänker temperaturen kommer symbolen |•| bara att vara tänd medan ugnen kyls ner till den nyinställda temperaturen..

Standbyläge

Aktuell tid visas. Displayen är dimmad i detta funktionsläge.

Funktioner

I detta läge vrider du vredet för val av funktioner för att ställa in önskad funktion. Om du använder andra funktioner som tidsinställt funktion, födröjd tidsinställning eller rengöring övergår ugnen automatiskt i standbyläge när funktionen är avslutad, även om vredet för val av funktion inte står i läget "0".

Ugnsfunktioner

Ställ vredet för val av funktion på en av funktionerna som beskrivs i tabellen nedan. Använd sedan vredet för inställningsjustering +/- för att ställa in temperaturen. Om du inte ställer in temperaturen kommer den förinställda temperaturen att användas. Tryck på ☰ för att bekräfta temperaturen eller vänta några sekunder, så startar ugnen automatiskt. Ugnsluckan måste vara stängd.

Funktionsbeskrivning		Ugnsfunktioner							Temperatur [°C]		Förinställd temperatur [°C]
		Belysning	Övervärme	Mellanvärme	Varmluftsflakt	Undervärme	Fläkt	Ångvärme	Min.	Max.	
	ECO				✓		✓		30	280	170
	Belysning	✓							-	-	-
	Varmluft (SoftSteam)	✓			✓		✓	✓	30	280	170
	Pizza	✓			✓	✓	✓		30	280	220
	Kaka	✓	✓			✓	✓		30	280	170
	Varmluft	✓			✓		✓		30	280	170
	Över- och undervärme	✓	✓			✓			30	280	180
	Undervärme	✓				✓			30	240	200
	Grill	✓		✓					30	280	220

ANVÄNDNING

	Supergrill	✓	✓	✓					30	280	220
	Turbogrill	✓	✓	✓			✓		30	280	190
	SNABBUPPVÄRMNING	✓		✓	✓		✓		30	280	170
0	Off										

När en ugnsfunktion är aktiv.

- Du kan byta ugnsfunktion med vredet för val av funktion. Obs: Den redan inställda temperaturen kommer inte att ändras. Ändra temperaturen genom att trycka på och hålla den intryckt, justera sedan temperaturen med +/- vredet. Tryck på för att bekräfta valet, eller vänta ett par sekunder tills den ändrade temperaturen bekräftas automatiskt.
- Stäng av ugnen genom att vrida vredet för val av funktion till "0".
- Ändra temperaturen genom att trycka på och hålla den intryckt, justera sedan temperaturen med +/- vredet. Tryck på för att bekräfta valet, eller vänta ett par sekunder tills den ändrade temperaturen bekräftas automatiskt.
- Du kan aktivera barnlåset.
- Du kan använda tidsinställd funktion och fördröjd tidsinställning.

Barnlås

Aktivera barnlåset genom att trycka på och hålla den intryckt i 3 sekunder, symbolen visas på displayen. Om du försöker använda någon funktion medan barnlåset är aktivt visas på displayen och en pipsignal hörs. Inaktivera barnlåset genom att trycka på och hålla den intryckt i 3 sekunder, symbolen släcks.

Äggklocka

Tryck och håll sensorn intryckt i valfritt funktionsläge, visas på displayen och börjar blinka. Nu kan du:

- Ställ in äggklockan genom att vrida +/- vredet (medurs), tryck sedan på för att bekräfta valet.
- Juster äggklockans inställningar med +/- vredet (i valfri riktning). Tryck på för att bekräfta den nya inställningen.
- Stäng av äggklockan med +/- vredet så att värdet räknas ner till . Tryck på för att bekräfta valet.

Äggklockans funktion är oberoende av aktiva funktioner. Du hör en pipsignal när den inställda tiden har gått. Tryck på valfri knapp för att stänga av ljudet. Du kan ställa in maximalt 99 minuter.

Granska och ändra inställningar när ugnen är igång

Tryck på en gång för att kontrollera ugnens temperatur. Tryck på igen för att kontrollera den inställda temperaturen. Tryck igen för att visa den aktuella tiden.

Ändra temperaturen genom att trycka på och håll intryckt, den aktuellt inställda temperaturen visas. Använd +/- vredet för att ställa in önskat värde. Tryck på för att bekräfta den nya temperaturen. Den nya temperaturen är inte inställd innan du har bekräftat valet.

ANVÄNDNING

Du kan använda vredet för val av funktion för att byta funktion när som helst. När du har bekräftat den nya ugnsfunktionen visas temperaturen (aktuellt inställd temperatur, inte standardinställningen för en vald funktion). Justera temperaturen genom att trycka på och hålla den intryckt medan du ställer in den nya temperaturen med +/- vredet. Tryck på för att bekräfta, ugnen kommer att vara igång med de nya inställningarna.

Avsluta ugnsfunktion

Alla funktioner kan avslutas med att du ställer vredet för val av funktion på "0". Ugnens funktioner är förinställda för att vara igång kontinuerligt tills du stänger av dem, men du kan ställa in så att ugnen stängs av med funktionen födröjd tidsinställning. Enda undantaget är pyrolysrengöring, som inte kan ändras.

Tidsinställd funktion

I detta funktionsläge stängs ugnen av efter en inställd tid. Du kan ställa in tiden från 1 minut till 10 timmar. Du kan använda den tidsinställda funktionen till alla ugnsfunktioner genom att trycka på sensorn och hålla den intryckt, och timer-symbolen blinkar på displayen. Tryck på sensorn igen och displayen visar symbolen . Nu kan du:

- Ställ in varaktigheten genom att vrida på +/- vredet (medurs) och sedan trycka på för att bekräfta valet.
- Justera varaktighetens inställningar med +/- vredet (i valfri riktning). Tryck på för att bekräfta den nya inställningen.
- Avbryt funktionen med +/- vredet så att varaktigheten räknas ner till : och tryck på för att bekräfta valet.

Den tidsinställda funktionen kommer att avbryta ugnens aktiva funktion. Du hör en

pipsignal när den inställda tiden har gått. Tryck på valfri sensor eller öppna luckan för att stänga av pipsignalen. När pipsignalen har stängts av övergår ugnen i standbyläge.

Födröjd tidsinställning

Du kan ställa in tiden så att ugnen startar vid en specifik tidpunkt under en angiven tid. Du kan födröja ugnssstarten från 1 minut till 23 timmar och 59 minuter, varaktigheten kan ställas in på maximalt 10 timmar. För att aktivera födröjd tidsinställning ställer du först in tidsinställd funktion. Sedan trycker du på sensorn igen och håller den intryckt, timer-symbolen blinkar på displayen. Tryck på sensorn två gånger och symbolen börjar blinka på displayen. Nu kan du:

Vrid +/- vredet (medurs) för att ställa in tiden när ugnen ska starta, tryck sedan på för att bekräfta valet.

Justera tidens med +/- vredet enligt önskemål (i valfri riktning). Tryck på för att bekräfta den nya inställningen.

Avbryt funktionen med +/- vredet så att varaktigheten räknas ner till : och tryck på för att bekräfta valet.

Den tidsinställda funktionen kommer att avbryta ugnens aktiva funktion. Du hör en pipsignal när den inställda tiden har gått. Tryck på valfri sensor eller öppna luckan för att stänga av pipsignalen. När pipsignalen har stängts av övergår ugnen i standbyläge.

Köttermometer

Du kan ansluta köttermometern när som helst. När du ansluter köttermometern visas två temperaturer på displayen. Köttermometerns aktuella temperatur visas till vänster och den inställda temperaturen visas till höger. När du ansluter köttermometern blinkar den

ANVÄNDNING

inställda temperaturen, du kan justera den med +/- vredet. Tryck på för att bekräfta valet, eller vänta bara i 5 sekunder. När köttermometern är ansluten och den inställda temperaturen är nådd går ugnen in i standbyläge och en pipsignal hörs. Tryck på valfri sensor för att stänga av ljudet eller vrid +/- medurs för att justera temperaturen. Om du kopplar loss köttermometern under en funktion går ugnen in i standbyläge.

Obs: Du kan inte använda tidsinställd funktion eller födröjd tidsinställning tillsammans med köttermometern. Om du ansluter köttermometern avbryts den tidsinställda funktionen. Den inställda temperaturen i ugnen och den inställda funktionen påverkas inte.

* Beroende på modell

Förinställda program

Detta är program med förinställda funktioner, temperatur och varaktighet som passar olika rätter.

I standbyläget, när vredet för val av funktion är i läge "0", trycker du på och håller den intryckt så visas det förinställda programmet P01 på displayen. Vrid +/- vredet för att välja ett av de förinställda programmen som visas i tabellen nedan. Efter några sekunder börjar numret för tillhörande uppvärmningsfunktion "P01:06" blinka. Använd då vredet för val av funktion +/- för att välja funktion. Funktionens nummer försvinner och ugnen startar.

Program	Beskrivning	Funktionsnummer	Position, vred för val av funktion		Förinställd temperatur [°C]
			Snabbuppvärmning	Uppvärmningsfunktion	
P01	Nötkött	06			180
P02	Fläskkött	06			180
P03	Lammkött	06			180
P04	Kyckling 1,5 kg	11			190
P05	Anka 1,8 kg	11			180
P06	Gås 3,0 kg	11			170
P07	Kalkon 2,5 kg	11			170
P08	Pizza	12+07			220
P09	Lasagne	12+07			200
P10	Focaccia	12+07			230
P11	Pastagrötäng	12+07			220

ANVÄNDNING

P12	Ugnsrostade grönsaker	12+07			180
P13	Sockerkaka	12+07			160
P14	Muffins	06			160
P15	Småkakor	06			150
P16	Fruktkaka	12+07			175
P17	Bröd	07			180
P18	Jäsa deg	07			30
P19	Torkning	06			50

Obs: Ställ inte vredet för val av funktion på "0", d.v.s. i off-positionen.

Alla förinställda program kan ändras – du kan ändra temperatur och varaktighet. Följ relevanta instruktioner ("Granska och ändra inställningar när ugnen är igång") för att göra detta. Det sparade förinställda programmet påverkas inte av dina ändringar och originalinställningarna är återställda nästa gång du väljer ett förinställt program.

Obs: Om du vill avbryta ett program med sensorn direkt när du ser det, måste du först vrida vredet för val av funktion till den önskade funktionen och låta ugnen starta programmet, om än bara i ett par sekunder. När symbolen visas kan du vrida vredet för val av funktion till "0".

Om du försöker använda ett förinställt program medan köttermometern är ansluten kommer du att höra en pipsignal som påminner dig om att dra ut köttermometern. Ugnen startar när du har dragit ut köttermometern och har stängt luckan.

Förinställda program med snabbvärmning

Vissa förinställda program kräver en varm ugn. De är markerade i tabellen ovan. Om du väljer ett förinställt program med förvärmning visas symbolen för snabbvärmning på displayen. När förvärmningstemperaturen är nådd hörs en pipsignal, talet ":07" och symbolen blinkar bredvid det förinställda programmets nummer. Symbolen släcknar när du öppnar luckan. Sätt in rätten i ugnen och stäng luckan. Vrid vredet för val av funktion så att det står vid uppvärmningsfunktionen som motsvarar det blinkande numret – numret släcknar och ugnen startar.

Obs: Det är inte lämpligt att ändra ett förinställt program under snabbvärmningen, eftersom det avbryter det förinställda programmet och ugnen kommer att fungera med aktuellt inställt funktion, varaktighet och temperatur.

Avsluta ett förinställt program

Du hör en pipsignal när det förinställda programmet är klart.

ANVÄNDNING

Ugnslucka

Ugnsluckan måste vara stängd när ugnen är i gång. När du öppnar ugnsluckan avbryter du den pågående funktionen. Om luckan är öppen längre än 30 sekunder hörs en pipsignal som påminner dig att stänga luckan. Tryck på valfri sensor eller stäng ugnsluckan för att stänga av pipsignalen.

Om du öppnar luckan mindre än 10 minuter påverkas inte aktiva inställningar. Av säkerhetsskäl övergår ugnen i standbyläge, efter denna tid (alla inställningar raderas).

Obs: Lämna inte kvar vatten i ugnens fördjupning. Torka upp allt vatten med en duk när ugnen har svalnat.

Begränsa ugnens funktionstid

Ugnens funktionstid är tidsbegränsad av säkerhetsskäl. Om temperaturinställningen är 100 °C eller lägre övergår ugnen i standbyläge efter 10 timmar. Om den inställda temperaturen är 200 °C eller högre är ugnsfunktionen begränsad till 3 timmar. I temperaturområdet 101 °C till 199 °C är funktionstiden begränsad proportionellt från 3 till 10 timmar.

Snabbvärmning

För att snabbt förvärma ugnen är fläkten, fläktvärmern och grillen igång och ugnen arbetar med den maximala strömstyrkan 3,6 kW.

Soft Steam-funktion

Din ugn är utrustad med funktionen Soft Steam . Ånga bildas i början av bakningen eller stekningen, vilket har en positiv effekt på vissa rätter som tillagas i ugnen. Det finns en fördjupning i ugnens botten som fylls med 150 ml rent, kallt vatten innan ugnen värmes upp. Tillsätt inte kryddor i vattnet. Ställ in vredet för val av funktion på Soft Steam och ställ sedan in temperaturen. När ugnen är uppvärmd (efter cirka 5 minuter)sätter du in rätten i ugnen och stänger luckan.

AVÄNDNING AV UGNEN - PRAKTISKA RÅD

Bakning

- Vi rekommenderar att du gräddar kakor på de bakplåtar som medföljer spisen från fabriken.
- När du använder varmluftfunktionen behöver du inte förvärma ugnen.
- Kontrollera kakan med en provsticka innan du tar ut den ur ugnen.
- (Om kakan är färdig ska provstickan vara torr och ren när du tar upp den ur kakan.)
- Vi rekommenderar att du låter kakan stå kvar i ugnen i ca 5 minuter efter det att du stängt av ugnen.
- Temperaturangivelserna för bakning är endast vägledande värden, de kan regleras allt efter egna erfarenheter.

Stekning av kött

- Stekning i ugn rekommenderas vid större köttmängder (över 1 kg). Mindre köttbitar tillagas på spisen.
- Det rekommenderas att du använder eldfasta fat till stekning. Även fatens handtag bör vara eldfasta.
- När du använder grillen rekommenderar vi att du ställer en bakplåt med lite vatten i på den nedersta falsen.
- Vänd köttet minst en gång när halva stektiden har gått. Några gånger under stekningen kan du även ösa köttet med stekskyn som bildas under stekningen.

AVÄNDNING AV UGNEN - PRAKTISKA RÅD

ECO uppvärmning

- ECO uppvärmning är en optimerad funktion för att spara energi under tillagningen.
- Du kan inte förkorta tillagningstiden genom att ställa in en högre temperatur, vi rekommenderar inte att du förvärmmer ugnen.
- Ändra inte temperaturinställningen under tillagning och öppna inte ugnslackan.

Rekommenderad inställning för ECO uppvärmning

Maträtt	Ugnsfunktioner	Temperatur °C	Nivå	Tid i minuter
Sockerkaka	 	180 - 200	2 - 3	50 - 70
Jästkaka /pundskaka	 	180 - 200	2	50 - 70
Fisk	 	190 - 210	2 - 3	45 - 60
Nötkött	 	200 - 220	2	90 - 120
Fläskkött	 	200 - 220	2	90 - 160
Kyckling	 	180 - 200	2	80 - 100

AVÄNDNING AV UGNEN - PRAKTISKA RÅD

Maträtt	Ugnens funktion	Temperatur °C	Nivå	Tid (min.)
Sockerkaka		160–200	2–3	30–50
Jästkaka /pundskaka		160–170 ¹⁾	3	25–40 ²⁾
Jästkaka /pundskaka		155–170 ¹⁾	3	25–40 ²⁾
Pizza		200–230 ¹⁾	2–3	15–25
Fisk		210–220	2	45–60
Fisk		160–180	2–3	45–60
Fisk		190	2–3	60–70
Korv		220	4	14–18
Nötkött		225–250	2	120–150
Nötkött		160–180	2	120–160
Fläskkött		160–230	2	90–20
Fläskkött		160–190	2	90–20
Kyckling		180–190	2	70–90
Kyckling		160–180	2	45–60
Kyckling		175–190	2	60–70
Grönsaker		190–210	2	40–50
Grönsaker		170–190	3	40–50

Tiderna gäller för maträcker som sätts in i en kall ugn. Minska tiden med cirka 5–10 minuter om ugnen är förvärmad.

¹⁾ Förvärm

²⁾ Tillagning av mindre mängder

Obs: Tiderna i listan är ungefärliga och får ev. justeras utifrån dina erfarenheter och preferenser.

TESTRÄTTER. I enlighet med standard EN 60350-1.

Bakning

Maträtt	Tillbehör	Nivå	Uppvärmning	Temperatur (°C)	Bak-/stektid ²⁾ (min.)
Småkakor	Bakplåt	3		160–170 ¹⁾	25–40 ²⁾
	Bakplåt	3		155–170 ¹⁾	25–40 ²⁾
	Bakplåt	3		155–170 ¹⁾	25–40 ²⁾
	Bakplåt Grillplåt 2 + 4 2 – bakplåt eller grillplåt 4 – bakplåt			155–170 ¹⁾	25–50 ²⁾
Mördeg	Bakplåt	3		150–160 ¹⁾	30–40 ²⁾
	Bakplåt	3		150–170 ¹⁾	25–35 ²⁾
	Bakplåt	3		150–170 ¹⁾	25–35 ²⁾
	Bakplåt Grillplåt 2 + 4 2 – bakplåt eller grillplåt 4 – bakplåt			160–175 ¹⁾	25–35 ²⁾
Mjuk kaka utan fett	Galler + svart kakform diameter 26 cm	3		170–180 ¹⁾	30–45 ²⁾
Äppelpaj	Galler + 2 svarta kakformer diameter 20 cm	2 svarta kakformer placerade diagonalt, bak till höger och fram till vänster		180–200 ¹⁾	50–70 ²⁾

¹⁾ Förvärmning, använd inte snabbuppvärmningsfunktionen.

²⁾ Tiderna gäller för maträttar som sätts in i en kall ugn. Minska tiden med cirka 5–10 minuter om ugnen är förvärmad.

TESTRÄTTER. I enlighet med standard EN 60350-1.

Grilla

Maträtt	Tillbehör	Nivå	Uppvärmning	Temperatur (°C)	Tid (min.)
Varm macka av ljust bröd	Galler	4		220 ¹⁾	1,5–2,5
	Galler	4		220 ²⁾	2–3
Hamburgare	Galler + stekplåt (för att samla upp droppande fett)	4 – galler 3 – stekplåt		220 ¹⁾	1:a sidan 10–15 2:a sidan 8–13

¹⁾ Förvärm i 5 minuter, använd inte snabbuppvärmningsfunktionen.

²⁾ Förvärm i 8 minuter, använd inte snabbuppvärmningsfunktionen.

Undervärme

Maträtt	Tillbehör	Nivå	Uppvärmning	Temperatur (°C)	Tid Min.
Hel kyckling	Galler + stekplåt (för att samla upp droppande fett)	2 – galler 1 – stekplåt		180–190	70–90
	Galler + stekplåt (för att samla upp droppande fett)	2 – galler 1 – stekplåt		180–190	80–100

Tiderna gäller för maträster som sätts in i en kall ugn. Minska tiden med cirka 5–10 minuter om ugnen är förvärmd.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Se till att ugnen är avslagen och att samtliga vreden är ställda i läge ”●” / “0”. Rengöringen skall påbörjas först när ugnen är kall.

Låga tillagningstemperaturer ger mindre nedsmutsning av ugnen.

- Du får dock aldrig försöka hålla ugnen ren genom att lägga aluminiumfolie på botten.
- Rengör ugnen, vid behov, så snabbt som möjligt efter användning (varje gång).
Använd aldrig starka, repande rengörings och putsmedel. Använd alltid rekommenderade ugnsgreningsmedel.
- Låt ugnen stå öppen en stund efter våtrengöring så att den torkar ordentligt.
- **Ängkokning och konservering förorsakar kraftig fuktbildung i ugnen. Se till att du låter ugnen torka ordentligt – annars kan rotskador uppstå.**
- **Avkalka ugnen efter att Soft Steam-funktionen har använts:**
 - Häll ca 250 ml outspädd 6-procentig ättika i ugnens fördjupning.
 - Låt ättikan verka i rumstemperatur i 30 minuter för att lösa upp kalken.
 - Torka av fördjupningen med en varm, fuktig duk.
- **Obs: Vi rekommenderar att du kal-kar av ungens fördjupning efter var 5:e-10:e användning av Soft Steam-funktionen.**

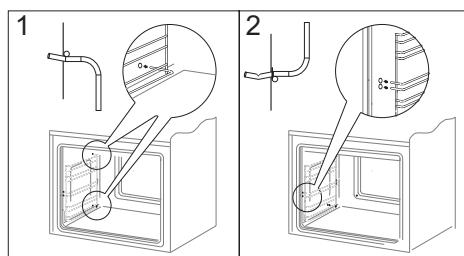
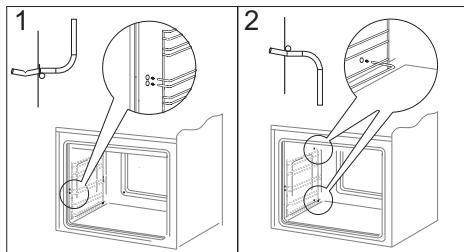
Viktigt!

Använd inte aggressiva medier, starka rengöringsmedel eller slipande föremål vid rengöringen.

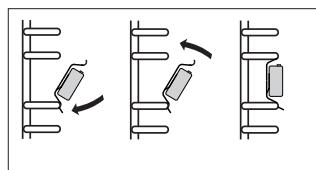
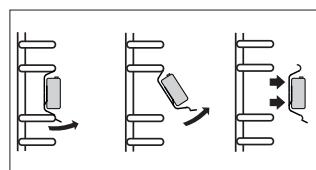
Använd endast varmt vatten tillsatt lite flytande diskmedel för att rengöra enhetens framsida. Använd inte skurpulver eller rengöringskräm.

(De utdragbara skenorna finns inte i alla ugnsmodeller.)

Ugn är utrustad med lätt uttagbara ugnsfalsar (stege). För att ta ut dem för rengöring ska man dra ett fäste som finns i fronten och därefter dra ut ugnsfalsar och avlägsna det från bakfäste.



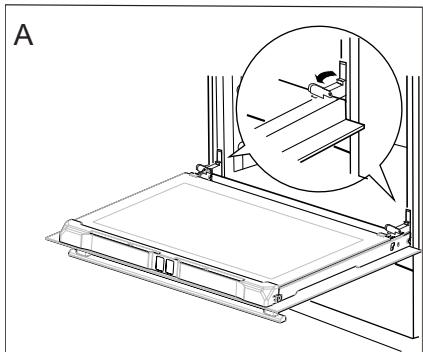
Rengör ugnens teleskopiskt utdragbara skenor och bakplåtar med varmt vatten och tvål, torka noggrant. Montera teleskopiskt utdragsbara skenorna genom att fästa dem på ugnens skenor.



RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Demontering av ugnslucka

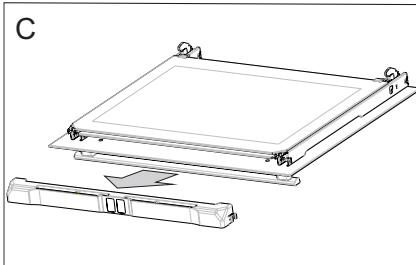
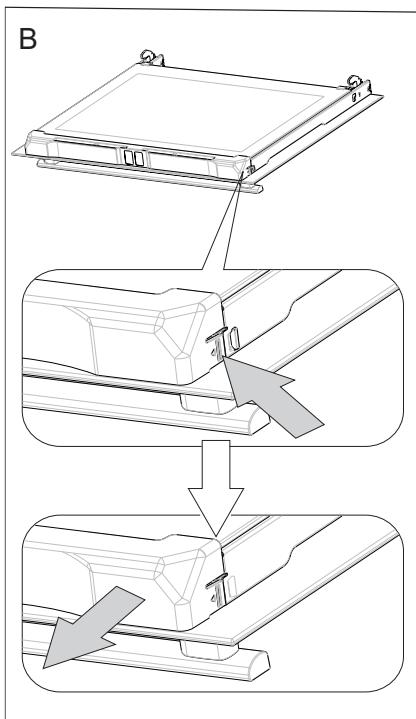
För att bättre komma åt ugnskammaren i samband med rengöring kan man ta bort ugnslucken. För att göra detta ska man öppna luckan och dra upp en säkerhetsdel som finns i gångjärnen (fig. A). Därefter ska man trycka till luckan lite, lyfta och ta ut den framåt. För att montera luckan i ugnen ska man göra i omvänt ordning. Vid återplacering av luckan ska man se till att en utskärning som finns på gångjärnen placeras på gångjärnens greppavsats på rätt sätt. Efter att luckan återplacerats ska man ovillkorligen dra ner säkerhetsdelen. Om man inte drar den ner, kan det orsaka skada på gångjärnen vid försök att stänga luckan.



Uppdragning av säkerhetsdelar till gångärn

Avmontering av det innersta glaset

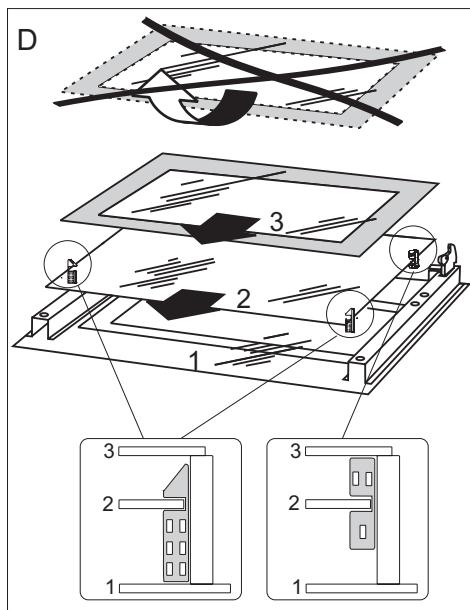
1. Dra försiktigt av kantlisten. (fig. B, C)



RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

2. Därefter kan glasskivan tas bort (fig. D). Efter rengöring upprepas beskrivningen i omvänt turordning.

Viktigt! Tryck inte in den övre profilen på luckans bägge sidor samtidigt. För att passa in luckans övre profil på rätt sätt placeras du profillens vänstra ände mot luckan och trycker sedan in den högra änden tills du hör ett „klick”. Därefter trycker du in den vänstra änden tills du hör ett „klick”.

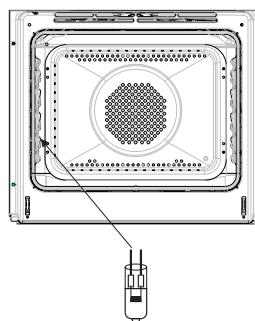


Byte av ugnslampa

Försäkra dig om att enheten är urkopplad från strömmen innan du byter halogenlampa för att undvika en ev. elstöt.

1. Bryt strömmen till ugnen.
2. Ta bort plåtar och galler ur ugnen.
3. Om ugnen har utdragbara stöd ska dessa också tas bort.
4. Använd en spärskravmejsel för att lirka bort lampskyddet, ta ut det, diskta det och torka det noggrant.
5. Dra ut halogenlampan genom att dra den nedåt med hjälp av en trasa eller ett papper. Byt halogenlampa om det behövs.
 - spänning 230 V
 - effekt 25 W
6. Sätt tillbaka halogenlampan i fattningen.
7. Sätt tillbaka lampskyddet.

Varning: Var noga med att inte beröra halogenlampan direkt med fingrarna!



FELSÖKNING

Om ett fel inträffar:

- Stäng av enheten, koppla ur strömförsörjningen i enlighet med instruktionerna som ges i tabellen nedtill, vissa smärre saker kan fixas av användaren. Kontrollera först i listan nedan innan du kontaktar Gram Service.

Problem	Orsak	Åtgärd
1. Produkten fungerar inte.	Ingen ström.	Kontrollera säkringen i proppskåpet, byt säkring om den har smält.
2. Ugnens belysning fungerar inte.	Lös eller skadad lampa.	Skruga fast lampan eller byt ut den (se kapitel Rengöring och underhåll).
3. Fläkten fungerar inte.	Risk för överhetning! Dra genast ut kontakten eller stäng av strömbrytaren. Kontakta Gram Service.	

Om problemet inte kan lösas ska du stänga av strömtillförseln och anmäla felet.

Viktigt! Alla reparationer måste utföras av behöriga servicerötiner.

TEKNISKA DATA

Märkspänning	230V~ 50 Hz
Märkeffekt	3,6 kW
Mått	59,5 / 59,5 / 57,0 cm

Allmän information

Produkten uppfyller kraven i EU-standarderna EN 60335- 1; EN60335-2-6.

Informationen på elugnarnas elskyltar har angivits i enlighet med standarden EN 60350-1 / IEC 60350-1. Dessa värden har definierats under standardbelastning med aktiva funktioner: under- och övervärme (konventionell ugn) och varmluftsvärme (varmluftsugn), om dessa funktioner finns tillgängliga.

Energieffektivitetsklassen har tilldelats utifrån produktens tillgängliga funktioner enligt prioriteringen nedan:

Automatisk luftcirculation ECO (ring-värmeelement + fläkt)	
Automatisk luftcirculation ECO (under + övervärme + grill + fläkt)	
Automatisk luftcirculation ECO (under + övervärme)	

Avlägsna teleskopskenorna (om produkten har sådana) när du testar elförbrukningen.

NO:
Gram A/S
Tel.: 22 07 26 30
www.gram.no

SE:
Gram A/S
Tel.: 040 38 08 40
www.gram.se

FI:
Gram A/S
Tel.: 020 7756 350
www.gram.fi



Gram A/S
Gejlhavegård 2B
DK-6000 Kolding
+45 73 20 10 00
www.gram.dk